AUTHOR:

AMR IBN MATTA

TITLE:

HISTORIAE PRIMATIUM ECCLESIAE ...

PLACE:

NEUMUNSTER

DATE:

1890

Master Negative #
92-80826-2

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES
PRESERVATION DEPARTMENT

BIBLIOGRAPHIC MICROFORM TARGET

Original Material as Filmed - Existing Bibliographic Record

ʿAmr ibn Mattā,
...Historiae primatium ecclesiae Nestorianorum ab ʿAmro filio Matthaei Arabice scriptae versionis specimen; scripsit Christian Harder... Neumünster, Hieronymus, 1890.
12 p. 25 cm.

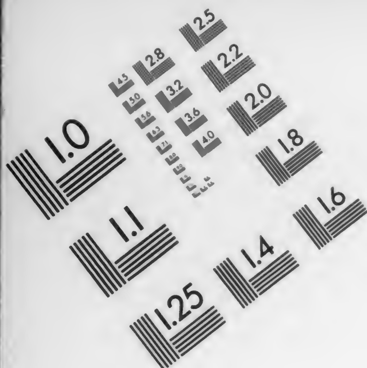
At head of title: Jahres-bericht über das Progymnasium und Realprogymnasium zu Neumünster...

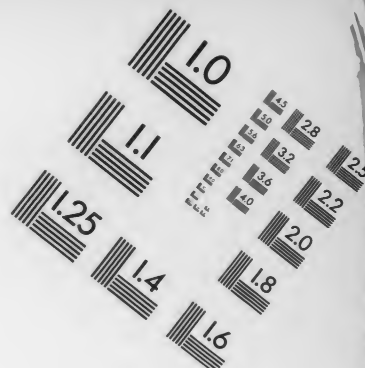
9905

Restrictions on Use:

TECHNICAL MICROFORM DATA

FILM SIZE: 35MM
REDUCTION RATIO: 13X
IMAGE PLACEMENT: IA (IIA) IB IIB
DATE FILMED: 9-8-92
INITIALS WSE
FILMED BY: RESEARCH PUBLICATIONS, INC WOODBRIDGE, CT





AIIM

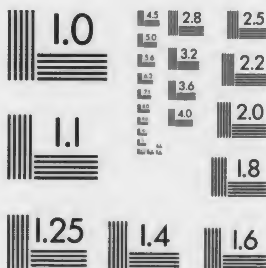
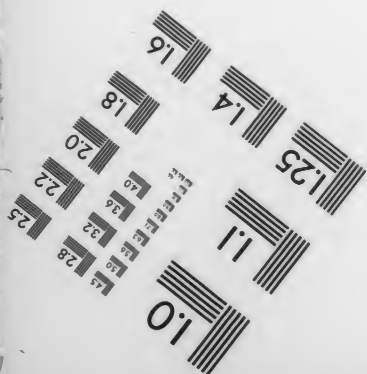
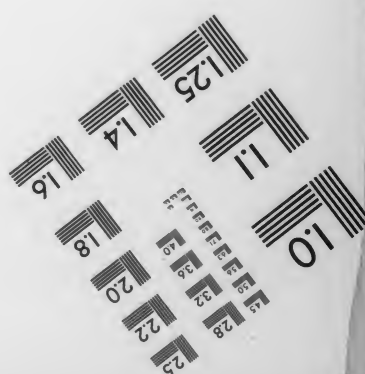
Association for Information and Image Management

1100 Wayne Avenue, Suite 1100
Silver Spring, Maryland 20910
301/587-8202

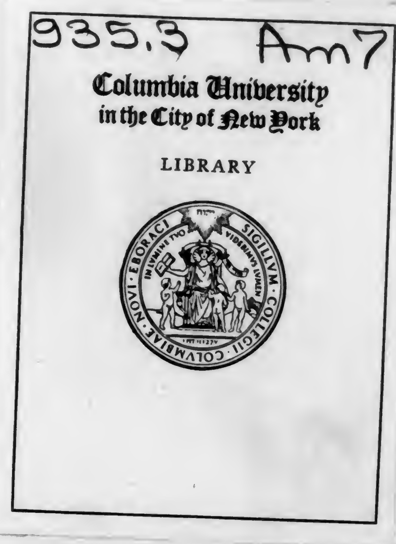
Centimeter



Inches

MANUFACTURED TO AIIM STANDARDS
BY APPLIED IMAGE, INC.


935.3 Am7
Columbia University
in the City of New York
LIBRARY

Jahres-Bericht

über das

Progymnasium und Realprogymnasium
zu Neumünster

womit zu der

am 28. März stattfindenden Prüfung der Schüler

ehrerbietigst einladet

der

Rektor Dr. Karl Spangenberg.

Inhalt: 1) Historiae Primatium ecclesiae Nestorianorum ab ʿAmro filio Matthaei Arabice scriptae versionis specimen. Scripsit Christian Harder.
2) Schulnachrichten. Vom Rektor.

1890. Progr. Nr. 277. Neumünster 1890 19. Jahrgang.
R. Hieronymus Buchdruckerei.

Historiae Primatium ecclesiae Nestorianorum ab ʿAmro filio Matthaei Arabice scriptae versionis specimen.

Syriacam Arabicamque in linguas cum soleam quidquid suppetat horarum subsicivarum impendere cupienti in maiore aliquo onere virium experimentum facere Georgius Hoffmann Kiliensis — quo duce et olim in hunc litterarum quasi campum inductus sum et ne nunc quidem carere me gaudeo — suasit, ut edendos mihi sumerem **Mâris** filii **Solomonis** libros, qui inscribuntur مجدل **Migdal,** utpote qui utilissimi sint ad cognoscendas cum litteras, res gestas, terrarum situm quales fuerint in oriente antiquitus, tum historiam ecclesiae Nestorianae. Subii igitur hoc negotium, cui recte administrando cum non prorsus parem me esse sentirem, non me fefellit ea quam conceperam spes: eum scilicet qui adgrediendi operis auctor extiterit, ne in absolvendo quidem mihi defuturum esse. Cuius laboris qualiscunque est specimen hoc benigno legentium iudicio propono reliqua deo iuvante temporibus non nimis abhinc remotis emissurus.

Scripsit igitur Mâres Solomonis, qui Barsuma et Ebediesu Nestorianorum patriarchis claruit ab anno 1135, Historiam Patriarcharum Nestorianorum ab Adaeo et Mâre Christi discipulis usque ad Ebediesum Barsumae successorem, qui obiit anno Christi exeunte 1147. Huius **Turris** extat liber manuscriptus in Bibliotheca Palatina Medicea, alius in Regia Parisina[1]). Postea hoc Mâris opus **ʿAmrus Matthaei** filius[2]) Tirhanae natus, qui claruit circa annum Christi 1340 — laudat enim Ebediesum Sobensem qui anno Christi 1318 obiit — in compendium redactum multisque additamentis interpolatum ad Timothei secundi praecessorem Jahballaham tertium produxit[3]). ʿAmri operis codex praeter eum, de quo infra verba faciam, extat in Bibliotheca Vaticana; cf. Ass. II p. 509 s.

Quin etiam tertia esse dicitur recensio, quam curaverit Seliba filius Johannis Mosulensis.

Editae sunt ad hunc diem selectae particulae ab Assemano in Bibliothecae Orientalis, operis illius aere perennioris, tomis secundo et tertio; qui cum in enarranda historia fundamenti instar subiecerit hoc Mâris opus, et exscripsit quaedam et laudavit plura, quae non exscripsit. Est igitur optandum, ut tandem universum edatur opus adhibitis tribus illis recensionibus additisque, si fieri possit, versione et commentariis.

[1]) Asseman. Biblioth. Oriental. III 1 p. 554 s.

[2]) Urbs episcopalis et regiuncula Assyriae trans Tigrim ad provinciam patriarchalem pertinens. Ass. l. l. III 2, 785.

[3]) Assem. l. l. p. 580 ss.

Restat ut libri illius manuscripti, cuius supra breviter mentionem feci, historiam proponam. Est autem codex inter Mss. Sachavienses No. 12 antiquissimus. Primitus in manus pervenit Siuffei Francogalli Mosuli vicarie consulis munere fungentis; cf. Diar. Asiatic. (1881) XVII p. 89, ubi brevissime de eo rettulit. A Siuffeio intercedente amico Jeremia accepit Sachavius, acceptam bibliothecae regiae Berolinensi tradidit.

Summa eorum, qui huic bibliothecae praesunt, liberalitate mihi concessum est, ut eo codice in bibliotheca Academiae Kiliensis uterer. Ubi cum vidissem, codicem maiorem esse (continet enim folia 280), quam quem per ferias describerem, roganti mihi permissum est, ut codice Neomonasterium transmisso in aedibus agrimensorum publicorum laborem absolverem. Qua in re administranda nequeo satis praedicare, quanta in me humanitate fuerit Henricus Jensen, regi a consiliis scripturarum, ut qui permiserit, ut quolibet diei tempore in ipsius domo describendi munere fungerer.

ʿAmri filii Matthaei de primatibus[1]) ecclesiae orientalis eorumque aetate liber.

Fundavit illam sedem **Mâr Mâres,** apostolus sanctissimus; primum autem instituebat doctrina christiana Râdânitas[2]), dein summo studio summaque cura Madâinitas[3]), quippe qui essent maxima ex parte Magi, ad dicionem autem pertinerent Persarum, tum Dorkenitas[4])

[1]) Quattuor nominibus ornabantur Seleuciae et Ctesiphontis antistites:

1. In actis martyrum Orientalium (nonnullos locos laudat Assem. Bibl. Or. T. I 865 s.) et apud veteres scriptores **Episcopi Seleuciae et Ctesiphontis** mentio fit.
2. Apud Sozom. Histor. Eccles. II. 9 appellatur **Archiepiscopus.**
3. Apud Cosmam Indicopleusten (ed. Montefalcon. in Nov. Collect. Patr. II. 125) haec leguntur: (Abbas s. Patricius) *ἐκ θείας χάριτος ἐπὶ τοὺς ὑψηλοὺς καὶ ἀρχιερατικοὺς θρόνους ἀνήχθη τῆς ὅλης Περσίδος, καθολικὸς ἐπίσκοπος αὐτόθι κατασταθείς* (Assem. III 2, 406). Hic titulus cum alibi tum in Amri libro saepissime invenitur; nec raro adiungitur **Metropolita Magnus.**
4. Denique Gregor. Barhebr. Chron. Ecclesiast. (edd. Abbeloos et Lamy) II 26: „Permiserunt episcopi occidentales episcopis orientalibus, ut, cum eorum antistes obiisset, ipsi electum episcopum consecrarent, quin hic pergere deberet Antiochiam, et systaticum (quod refert Assem. III 1, 51 ss.) de hac re scripserunt, ut scilicet **Metropolita Magnus** (v. supra) orientis ut catholicus, immo ut patriarcha proclamaretur.“ Alios testes affert Assem. III 2, 520.

[2]) Râdân رادان urbs episcopalis Babyloniae cf. Ass. II 459.

[3]) Al-Madâin (i. e. „urbes“ v. Tabari, Geschichte der Perser und Araber z. Zeit der Sasaniden übs. v. Th. Nöldeke, p. 16 not. 1) arabice dicebantur Seleucia et Ctesiphon adeo coniunctae, ut urbs una viderentur esse, quippe quae fluminis Tigris tantummodo intercursu dirimerentur; derivatum est nomen e Syrorum ܐܪܫܟܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ **mdinâthâ arskîjâthâ** i. e. civitates Arsaciae (v. Mommsen, röm. Gesch. V 341). Seleuciae apud ecclesiam Cochensem habitabant a primo Christi saeculo usque ad octavum, quo Bagdad ab Almansore Chalipha est conditum. Assem. III 2, 628.

[4]) Dorkena (Arabi ديرقونى et دورقنى) coenobium Maris **Badranae** in vico iuxta Seleuciam sito. Assem. III 2, 22 et 741.

et Cascarenses[1]); et his quidem praefecit principem episcoporum, qui in illis regionibus erant, custodem sedis patriarchalis. Denique se contulit ad convertendos eos, qui incolunt Babyloniam, Susianam, Jemanam, Gesiram, Arabiam alchîm[2]), Negranam, insulas maris Jemanae et oceani Indici; nec destitit omnibus in his regionibus versari et ea quoque loca, quibus Mâr Adaeus fidem annuntiaverat, invisere. Edocebat, baptizabat, exstruebat ecclesias, morbos sanabat, edebat miracula et prodigia, ita ut plurimi inducti sanctitate apostoli fidem christianam amplecterentur. Gesta haec sunt temporibus Aphraatis regis Babyloniae Neronis imperatoris Romanorum.

Conversis autem illis populis Madâinum reversus usque ad vitae exitum ibi habitavit, sedem patriarchalem condidit, conditam stabilivit praecipiens, ne Catholicus patriarcha orientalis ecclesiae ordinaretur nisi Madâini ad finem usque saeculorum. Se ipse ordinavit vestitus pallio albo.

Initium cepit gubernatio huius apostoli anno 360 aerae Seleucidarum[3]) (i. e. p. Chr. 49); decessit e vita anno trigesimo post mortem Mâr Adaei die sexto hebdomadis secundae aestatis, die XIX mensis Tamuz (i. e. Quinctilis) a. 393 Sel. (p. Chr. 82).[4])

Cum in ipso mortis articulo esset, edixit, ut qui succederet, quaereretur Hierosolymis; sepultus est ad dextram altaris in maiore Dorcenae ecclesia. Vacabat tum sedes per septem annos.

Abres (ابرس Persica est vox significans **adminiculum**) senex forma pulchra, statura procera, ut voluptatibus ita omnino rebus ad hanc vitam pertinentibus abstinebat.

Erat de gente Ebraeorum, ex familia Josephi, coniugis Mariae; ordinatus autem est a Symeone, filio Kleophae, presbytero ecclesiae Hierosolymitanae, eo qui successerat Jacobo, filio Josephi, fratri Domini. Hoc autem factum est ideo quia Christiani orientales Mâre mortuo miserant, qui primatem ab illo electum quaererent. Symeone filio Cleophae, quem Mâres designasset, nescio consensu omnium qui aderant fideles per tres dies Domino supplicabant, ut quem gubernatorem orientalis ecclesiae esse vellet demonstraret. Finitis precibus die tertio tres viri probitate ac gravitate insignes eodem tempore per somnium eundem viderunt hominem, qui quidem: „Deus“ inquit „vestras preces exaudivit et hoc respondet, se suae ecclesiae ducem virum praeclarum elegisse habitantem in monte, nomine Abrem“.

[1]) Cascara ܟܫܟܪ كَشْكَر, urbs Babyloniae, cuius in territorio Vaseta condita. Abulfeda: Vasetae fundamenta Hagâg inter Cupham et Basram in territorio Cascarae anno Hegirae 84 (p. Chr. 703) iecit; perfecitque anno 86 (p. Chr. 705). Ass. III 2, 735.

[2]) Ass. II 395 „Arabia Scenitica“; qua de causa sic verterit, non video; nec invenio quicquam de al-Chîm الخيم. Fortasse legendum est „Al-Hîra“ الحيرة, qua de regione cf. Assem. III 2, 756.

[3]) ܣܘܪܓܕܐ ܡܐ ܕܒ; aliae quoque notae inveniuntur chronologicae sine dubio ut فى سرجاد ܡܕܒܪܐ vel ܕܫܢܬܐ ܘܗ̈ܘ حصة دايرة السنة كانت vel فى نوبة ܕܒܥܠܬܐ vel ܕܣܘܓܐܐ الدايرة من السنة وحصة vel والحصة ܠܣܘܪܓܕܐ: Hac de re nihil habeo quod dicam nisi illa denotare videri cyclum a Metone constitutum, qui *ἐννεακαιδεκαετηρίς* vocatur. G. Hoffmann hoc mecum communicat „**Surgâdâ** ist *στίχος* zeile, reihe; vgl. P. Schmith s. v. Im ʿAmr ist ܣܘܪܓܕܐ ܕܣܗܪܐ = جَدْوَل القمر; den 19jährigen Mondcyclus brauchte man zur Osterrechnung, cf. Ideler, Chronol. II, 192“.

[4]) Idem Barhebr. II 19.

Cum unusquisque eorum, quid vidisset, narraret, nemo erat, qui aut montem illum aut virum cognosset. Tum iterum iisdem proxima nocte ille homo visus: „Cras tempore precationis aderit is quem petivistis“. Quod revera factum est. Invocantibus enim proximo die deum supervenit homo aliqui. Quem cum conspexissent nomine exquisito intellexerunt, quam vera somnium illud indicasset. Dextram igitur amplexus eius cum certior factus esset illum ne uno quidem honore ecclesiastico functum esse, Symeon ille filius Cleophae omnibus honoribus uno tempore eum affecit et biruna[1]) viridi vestitum designavit episcopum; designatum misit ad gubernandam ecclesiam orientalem anno 401 aerae Seleucidarum temporibus imperatoris Traiani.

Erat quieti ac benigni animi; nemo paupertate vexabatur, quem ille non adiuvaret, nemo fame laborabat, quem non satiaret, nemo erat nudus, quem non velaret vestitu, nemo tristis, quem non solaretur, nemo denique aegrotus, pro quo non vitam suam periculis obiceret. Idem neque ira umquam flagrabat neque voces impias emittebat, immo flendo et orando hominum mores corrigere studebat. Itaque homines dicto ei audientes erant.

Episcopos et metropolitas non constituebat nisi accurate examinata scientia eorum et pietate. Cum praefuisset ecclesiae per septendecim annos[2]) mortuus est anno 418; sepultus est Madâini. Vacabat autem sedes episcopalis Seleuciae et Ctesiphontis per viginti duos annos.

Abrahamus, cognatione Jacobum fratrem Domini attingens, vir praestanti singularique natura, eximia eruditione atque doctrina ornatus, quamvis aetate provectus tamen in omnibus rebus impigrum strenuum acrem se praebebat. Qui cum primum Antiochiae, tum Cascari versatus esset, designatus a Spiritu Sancto a clero orientali patriarcha creatus et purpurea biruna indutus est anno 441 aerae Seleucidarum temporibus imperatoris Romanorum Antonini.

Postquam paucos annos ecclesiae orientali praefuit, rex Persarum magna crudelitate in Christianos grassari coepit. Ille vero incusans neque deum neque hominem quemquam supplicavit deo, ut ex hac tempestate fideles eriperet. Et exaudivit has preces Christus. Nam cum filius regis Persarum a diabolo diu vexatus et saepe huc illuc iactatus a magis, quamvis magna pecunia promissa, sanari non posset, apud regem a ministris Abrahami archiepiscopi mentio facta est. Quem etsi rex et laboribus in gubernandis rebus Christianorum et senio ad satietatem usque vitae confectum esse audiverat, tamen ubi pallorem faciei et maciem corporis vidit, ita commotus est, ut de sede regia exsiliret. Dein cum vidisset promissos patriarchae capillos prominentesque ungues, roganti quid sibi ista vellent senex: „Haec“ inquit „ira effecit, qua rex in servum suum exarsit.“ „Ego vero“ inquit rex „te tuumque gregem summo gaudio afficiam, si

---

[1]) Quaenam vestis sit **biruna** (ܒܝܪܘܢܐ بيرون) non satis constare videtur Assemano docenti esse **vestem pontificiam** (B. O. II 424), **mitram** (ib. 459 not.), **pallium** (III 1, 344b), **cidarim opere phrygio ornatam** (III 2, 666), qua fratres minores caput tegant, dum e sacrario ad altare pergant, Liturgiam celebraturi (ib 683). Itaque Abbeloos et Lamy ad Greg. Barhebr. II 356 recurrunt ad archiepiscopum Chaldaeum diversas vocis „biruna“ significationes hisce verbis exponentem: 1) Biruna, usitata ferme apud omnes orientales, est **chlamys** pretiosissima antiquitus summis ecclesiarum praesulibus propter praeclarum facinus concessa. 2) Vocatur indumentum exterius perlongum et amplum personam totam cooperiens ad modum fere togae senatoriae aut purpurae cardinalitiae“. — Duas quae restant significationes nostro iure, cum procul dubio huc non pertineant, omittimus.

[2]) Barhebr. l. l. „sedecim annos“.

filium a diabolo liberaveris; neque enim tibi neque aliis qui tecum fidem Christianam confitentur, eripietur quicquam. Tibi hos iam permittimus.“

Tum pater ille sanctissimus progressus ubi cruce frontem pueri signavit: „O diabole“ inquit „spurcissime, nomine te Christi iubeo hunc puerum relinquere neque umquam redire. Expellit te verbum dei traditum in evangeliis, quod est Dominus noster Jesus Christus“. Reliquit autem Satanas puerum procellae modo eiulans timore Christi et ministrorum eius. Tum rex filio sanato summopere delectatus edixit omnibus regulis, ut ne quis Christianos vexaret premeretve.

Illud autem omnibus viribus enixus est, ne quoad viverent a vera fide Christiani declinarent. Imperio ecclesiae orientalis per 22 annos administrato mortuus est anno 463 (Sel.) et sepultus est Madâini. Secutum est interregnum annorum undeviginti.

Jacobus filius Abrahami senex, sed forma insigni et paene iuvenili praeditus e gente Josephi, omnium penes quos erat electio consensu creatus quamquam deprecans patriarchae munus: „Ego“ inquit „qui ne brutarum quidem bestiarum gregem pascere sciam, qui potero hunc gregem pascere participem rationis“ tamen institutus et biruna naphthea (نفطى) indutus est anno aerae Seleuc. 483. Insignia autem ecclesiastica et tituli omnes uno tempore ad eum delata sunt. Ut autem ipse moribus erat integerrimis — numquam enim ieiunio et precibus studere desinebat — ne episcopum quidem ullum instituebat, nisi qui et ipse quoque integris esset moribus et antequam institueretur, totum annum servasset. Itaque sedens inter episcopos praefulgebat haud aliter atque sol inter stellas. Ceterum illius aetate res Christianorum aliquanto meliore in statu esse coeperunt. Tum erat Porphyrius philosophus[1]), qui evangelium impugnavit, et Galenus medicus[2]), qui anno quinto, postquam Commodus imperium inierat, mortuus est, et res Persarum auctae sunt. Ardasir autem urbem condidit eamque ex suo nomine nominavit.

Hic primas, postquam septendecim annos et menses paucos ecclesiam orientalem rexit, mortuus est anno 501 (Sel.) et sepultus est Madâini. Episcopo carebant Christiani per quattuordecim annos.

Ahâdâbûes (i. e. frater patris sui sc. quod erat patris simillimus) Hierosolymita, iam grandis natu hunc in modum electus est: Jacobus paulo antequam mortuus est, duos e discipulis suis Câmjesum et Ahâdâbûem Antiochiam mitti iusserat, ubi alteruter ex iis archiepiscopus ordinaretur, non ille ignorans regem Persarum veniam ordinandi non esse daturum. Jacobo mortuo dicto audientes duo illi discipuli Antiochiam profecti sunt. Quo cum pervenissent, adversarii quidam coram rege calumnias adversus eos struebant: esse illos speculatores, patriarcham autem Antiochensem et pridem cum rege Persarum per litteras egisse de Christianis, qui essent dicionis regis Romanorum, et tunc ipsum fuisse daturum ad eum litteras, nisi veritus esset, ne in manus regis inciderent. Quo audito rex Romanorum patriarcham et duos illos advenas in vincula conici iussit; sunt autem Câmjesus et hospes eius et vincti et una cum patriarcha nudi apud portam ecclesiae apostolorum cruci affixi. At vero Ahâdâbûes Hierosolyma effugit. Postquam novus Antiochiae patriarcha electus est, quattuor, qui tum erant, patriarchae (sc. Alexandriae, Antiochiae, Constantinopolis, Romae) consentientes edixerunt, ne quis umquam

---

[1]) Vixit centum post annis. Christ, Griech. Litteraturg. p. 610.

[2]) Natus est circiter a. 131, mortuus non multo post a. 201; Commodus anno p. Chr. n. 180 iniit imperium.

Antiochiam vel ad aliam sedem patriarchalem ordinatum veniret; contra metropolitae episcopi presbyteri fideles convenirent, qui idoneus esse videretur, eligerent, in ecclesia Madâinensi ordinarent.[1])

Ahâdâbûes, cum Hierosolyma pervenisset, a Matthaeo, pastore gregis Hierosolymitani, in ecclesia resurrectionis biruna indutus naphthea ordinatus et Madâinum missus est temporibus imperatoris Alexandri a. 516 (Sel.). Adventu eius Christiani summa laetitia affecti sunt; praefuit autem per annos quindecim perbene ecclesiae orientali. Mortuus est a. 531 et sepultus Madâini. Carebat per tres annos ecclesia archiepiscopo.

Sachlûpha senex et summis animi virtutibus praeditus et profunda eruditione ornatus erat; omnia dicta sua factave ad ecclesiae salutem prudentissime dirigebat, ita ut praeter omnes illorum temporum homines floreret. Idem et sacrae scripturae et commentariorum eam illustrantium peritissimus erat atque doctissime et acutissime contra Judaeos et Magos disputavit; benignissimum se praebuit in gregem suum. Iam cum episcopus esset, animos omnium sibi benignitate atque humanitate devinciebat; in eodem illis quoque temporibus exstabat atque eminebat mira quaedam aedificandi ecclesias cupiditas, prospiciendi miseris, recognoscendi scholas, examinandi studia discipulorum.

Electus est archiepiscopus a. 530 (Sel.) aetate Ardasiri regis Persarum et Gordiani imperatoris Romanorum; biruna viridi indutus et ordinatus est in ecclesia Madâinensi. Gregi domini praefuit praeclarissime, res ecclesiasticas optime administravit. Huius archiepiscopi aetate quae fuerant regna minora sublata et in unum coniuncta sunt ab Ardasiro; Ignatius[2]) discipulus Joannis evangelistae, qui angulos vidit duobus choris modulantes eandemque cantandi rationem instituit in ecclesia Antiochensi. Paulus anachoreta tum in deserto Aegyptiaco inclaruit.

Sachlûpha, cum viginti annos ecclesiae praefuisset, mortuus est anno quarto regni Saporis filii Ardasiri a. 555 et sepultus est in ecclesia Madâinensi. Carebat ecclesia pastore annos duos.

Pâpas (فافابن حجى i. e. filius Hagaei) Babylonius Iracensis Persicae et Syriacae linguarum peritus, adulescens electus, senex mortuus est. Fulva (مسنى) biruna indutus Madâini electus est a. 558 temporibus Saporis regis Persarum et imperatoris اوغانيوس(?). Illius aetate mortui sunt novem principes de familia regis Romanorum et septem reges Persarum: Sapor, quem supra commemoravi, Hormisda eius filius, Bahram I, Bahram II, Bahram Sâh-sâh, Narses, Hormisda filius Narsis[3]). Quo mortuo successit Sapor Dû'l aktâf (ولقب بذوى الاكتاف i. e. vir humerorum[4])

[1]) Sequitur Epistula quae mihi quidem spuria videtur; sed quidquid id est, cum prorsus nihil ad cognoscendam historiam ecclesiae orientalis conferat, in his spatii angustiis satius esse duxi eam omittere.

[2]) Constat Ignatium martyrem centum quinquaginta et amplius annis Sachlûpha priorem fuisse. Cf. Assem. II 397.

[3]) De his regibus Persarum cf. Tabari, übs. v. Nöldeke p. 42 ss. et tabulam Sassanid. ib. p. 435.

[4]) Cf. Pape Lex. ling. graec. s. μασχαλίζω eigentl. an der Achsel aufhängen; den Leichnam eines Gemordeten zerstückeln, verstümmeln und ihm die abgeschnittenen Glieder unter die Achseln legen, was man that, um die That gewissermaſsen zu sühnen. De rege Sapore cf. Tabari übs. v. Nöld. p. 52 ss. et nott.

dictus ita, quod si quem regem hostium ceperat, humeros ei abscidere solebat. Quanta vero crudelitate quantoque studio et ipse et alii Persae tum eos, qui fidem Christianam profitebantur, persecuti sint, dici vix potest. Quae foris a Sapore sint gesta breviter nunc narrabo. Exercitu enim coacto Abyssiniorum terram invasit et multis victoriis reportatis oppida vicos aedificia vel diripienda vel comburenda militibus dedit, homines vel necavit vel in exilium abduxit; qua ab expeditione reversus „el gundi“ (الجندى i. e. bellicosus) cognomen traxit. Occidentem deinde versus in Romanorum imperium expeditiones fecit; Antiochia cum multos episcopos secum in Persas duxit tum patriarcham Demetrium. Quos postquam captivos in Susianam abduxit, condidit urbem Gundêsapur (جنديسابور).[1]) Ibi Pâpas Demetrium adiit utque pro se patriarchatum susciperet, petivit. Quod facere Demetrius veritus est. Hortanti dein, ut eis saltem praeesset, quibuscum captus et in exilium abductus esset, ille: „Non facere licet“ inquit „quae fieri vetuit Spiritus Sanctus, cum archiepiscopatus tuus, non meus sit“. Denique cum oraret Pâpas, ut ille sineret se metropolitam fieri Gundesaporis urbis, permisit. Nec non praefectus est omnibus metropolitis occidentalibus et rebus ecclesiasticis provinciae Jemanae. Denique illius esse voluit Pâpas, eum qui esset electus patriarcha, ordinare, quae quidem consuetudo usque ad nostra tempora observata est. Temporibus illius patriarchae in terris quae erant dicionis Romanorum exstiterunt Mâni et Arius Alexandrinus et alii haeretici. Eadem aetate erant Mâr Jacobus metropolita Nisibenus, qui multa miracula et prodigia edebat, Mâr Ephraemius vir doctissimus, Gregorius Thaumaturgos, Mâr Eugenius, senex prae ceteris pius. Et hic quidem cum ex terris Coptorum i. e. ex deserto Aegypti ad montem Nisibenum se contulisset, monasterium ex eo monte nominatum condidit, quo brevi multi monachi concurrerunt. In illo monasterio diem supremum obiit.

Dicitur in actis concilii Nicaeensis Pâpas cum episcopis suis concilio adfuisse; quod procul dubio falsum est. Nam cum senio iam confectus esset, misit Symeonem Barsabâe et Sâhdostum, qui officio archiepiscopi fungerentur. Tunc primum annales historiae ecclesiasticae scribi coepti sunt. Mortuus est, postquam praefuit ecclesiae orientalium 79 annos, anno duodevicesimo regis Saporis i. e. a 637 (Sel.) et sepultus est Madâini.

Symeon Barsabâe i. e. filius tinctorum, Susanus, Pâpae archidiaconus, vir et temperantia et ingenii sollertia et pietate inter omnes excellens. Eum invitum Pâpas anno sexto Saporis, cum magna interesset contentio inter Pâpam et episcopos orientales ecclesiae, vicaria potestate affecerat et promiserat, post mortem suam illum in archiepiscopatu successurum esse. Quod defuncto Pâpa a 637 (Sel.) factum est.

Illius primatis temporibus crudelissime Sapor Christianos illas regiones incolentes persecutus est. Ac primum quidem archiepiscopum cruciatibus maioribus quam qui describi possint, ut magorum fidem amplecteretur, cogere studuit. Quod cum efficere non posset, magnopere operam dedit, ut Christianos Madâinum et Spanirum incolentes ad eam, quam ipse profitebatur, fidem traduceret. Cum ne hi quidem regi dicto audientes essent, ecclesias dirui Sapor iussit. Quibus rebus cognitis primas gregem convocatum ita cohortatus est: „In rebus his durissimis, filioli unice dilecti, nolite animo deficere, memores tormentorum prophetis et apostolis illatorum, quorum alii aliis necati sunt suppliciis. Meminisse enim vos oportet, quam saepe quam multa

[1]) Ubi et quomodo sit condita haec urbs narrat Tabari p. 40 ss. De nomine nonnulla affert Nöldeke ib p. 41. not. 2.

Deus noster effecerit per homines quamvis infirmos atque debiles, ut patientia et amore filii sui Jesu Christi, hominis miserrimi forma induti, cunctos mortales tyrannide saevissima peccatorum liberaret. Etiam vestra debilitate, mi filioli, magnas res efficiet; vos quoque amore complectitur firmabitque vos, ut a tyranno crudelissime vos vexante victoriam reportetis. Proin mittite curas. Ubi haec tristitiae et miseriae tempora praeterierint, adfulgebunt dies quietis et laetitiae — certo enim fore hoc scio — restituentur ecclesiae nunc dirutae, praeclarissime. Quod si non restituerentur, ne tum quidem causa esset, cur tristi animo essetis. Manet enim una ecclesia non ab hominibus, non Madâini vel Spaniri vel Cochis extructa sed in Hierosolymis caelestibus. Nunc abiturus sum in regnum divinum inscius quid hic sit futurum. Petite igitur a deo, ut vos adiuvet, induite loricam fidei et confessionis, ita ut terroribus belli iam orti non perturbemini. Sicut pater filios suos admonet, ita ego vos admoneo; mihi igitur velut patri obsequimini. Servate mandata Christi, olim ut digni sitis qui piorum sedem ac locum obtineatis, eius scilicet, qui tanta caritate atque amore vos complexus tenet, ut vitam pro nostra salute profunderet. Ea quoque, quae ego vobis imperavi, faciatis velim et uti coepistis pergatis: credere esse deum unum aeternum natura triplici; item personas tres Patris Filii Spiritus Sancti esse aeternas. Atque haec ita esse credentes ne dubitetis, summa mala, quin etiam acerbissimos mortis cruciatus perfere, quae si pertulerimus ob confessionem Christi, eidem cum Christo futuri sumus in locis caelestibus. Haec autem vobis mando, quod certo scio vos iterum non iam mea ora esse visuros. Namque interficiar propter fidem Christianam; gaudeo autem, quod dignus iudicor, qui patiar pro doctrina Domini nostri Christi; qui sit mecum et vobiscum in aeternum!" Quibus auditis qui aderant lamentari magna voce coeperunt, quod ille qui tam vigilanter ac diligenter, tam sapienter patris instar res ecclesiasticas gubernasset, sibi excedendum esse humanis rebus dixisset. Flentes ut solaretur, tristes ut confirmaret vir ille sanctissimus operam navabat: cum adsunt nuntii a Sapore missi, qui episcopum raperent et ad regem adducerent.

Adductum cum propius accedere et ad suum latus assidere iussisset, rex: „Dic, quaeso" inquit „utrum eos deos, quos ego colo, et ipse sis culturus necne. Quodsi hac in re mecum consenseris te amicum et patrem appellabo." Ad haec homo fidei tenacissimus paucis: „Si invenirem „inquit" inter membra mei corporis, quod ab amore Christi defecturum esset, avellerem et abicerem. Ac ne mortem quidem, qualiscunque est, timeo; proinde noli petere, quod numquam impetrabis". Tum rex iratus et primatem ipsum in vincula conici iussit et centum tres episcopos presbyteros diaconos. Quo facto sexaginta milia hominum Christianorum coacta cum iussisset die per Christi mortem sacrata ad hippodromum urbis Carchledani convenire, commovere conatus est, ut deserto cultu Christiano religioni Magorum se addicerent; quod si fecissent, promisit se omnia quae peterent esse concessurum. Quibus verbis cum ne unius quidem fides labefacta esset, terga eorum virgis caedi iussit. Qua re tantum afuit, ut Christianorum animi perturbarentur et fides concuteretur, ut et Symeon magis suos inflammaret ad occumbendam pro fide Christiana mortem gloriosam et Christiani negarent se umquam sive laetissimis condicionibus invitantibus sive teterrimis cruciatibus impendentibus desituros esse doctrinam Christi amplecti. Jam vero rex et verbis Symeonis et constantia Christianorum exacerbatus iussit eos securi percuti. Quibus ad unum omnibus necatis Symeon, ubi: „Maximas tibi ago" inquit „grates, Deus maxime, quod non infamiam in me redundare passus es mobilitate et levitate meorum filiorum" ipse postremus fidenti ac laeto animo mortem oppetivit. Necatorum cum Magi corpora cremari cuperent,

Deus misit procellam tanta illa arenae copia tegentem, ut fieret collis altissimus; quo e colle multitudo florum et colore et odore praenitentium progerminant.[1]) Etiam nunc adeunt eum Christiani illas regiones incolentes. Dicuntur autem ibidem miracula multa esse facta.

Anno exeunte Sapor Bâgarmae (با جرمى) Carchsuluci (كرخ سلوخ), Arbelae, Mosuli, Ninivae, Margi (المرج), aliis locis multos iussit Christianos interfici, qui dicuntur fuisse ad 180 milia. Eodem anno pro re Christiana mortua est Dahna (دخنا) virgo, filia regis Susianae. In domo enim regia sedens, famula ornatrice pectente, vidit animas martyrum a patre interfectorum velut candelas in caelum ascendentes. Timore et misericordia commota celerrime de sede prosiluit per gradus decurrit, specie ne cognosceretur mutata se intulit medios in Christianos, denique non cognoscentibus carnificibus cum ceteris martyribus interfecta est. Ubi vero adfuit cenae tempus, virgine ubique frustra petita cum famula quid accidisset, narrasset, concurrerunt ad illum locum et invenerunt Dachnae caput abscissum inter capita martyrum. Quae res aucta verbis famulae multa affingentis Christianorum animos recreavit, ut aequo animo tormenta acerrima perferrent.

Ita obiit Symeon Barsabâe pro confessione Christiana mortem egregiam a. 655, postquam annos duodeviginti praefuit ecclesiae Seleuciae et Ctesiphontis. Carebat, cum omnes timore Saporis essent perterriti, ecclesia episcopo per tres annos.

Sâhdost (i. e. amicus regis) Susianus, archidiaconus Symeonis, Bâgarmae vitam egit. Cum, qui sedi episcopali praeesset, per tres annos non inveniretur neque esset, qui se suamquae vitam Christo condonaret, Sâhdostus, sancto quodam ardore flagrans petivit, ut eligeretur, a. 659 (Sel.) Indutus viridi biruna est ordinatus in domo cuiusdam Christiani, cum ecclesiae Madâinenses a Sapore essent dirutae. Sed duobus annis postquam munere archiepiscopi fungi coeperat, multis in eum calumniis editis in vincula est coniectus. Tribus autem diebus ante per quietem Sâhdosto visa est imago Symeonis Barsabâe stantis in scala, quae coelum contingebat. Symeon autem: „Noli" inquit „dubitare ascendere, cum equidem heri ascenderim, te autem cras ascensurum esse fixum destinatumque sit". Una cum Sâhdosto plurimi episcopi presbyteri diaconi monachi in vincula coniecti sunt. Ipse autem primas per quinque menses taeterrimis affectus cruciatibus — cui utinam Deus requietem tribuat aeternam — Carchledani, ubi et ipse Symeon erat necatus, mense Adar (i. e. Martio) anni 661 postquam munere archiepiscopi per duos annos et quinque menses functus est, pro fide Christiana vitam profudit. Secutum est interregnum trium annorum.

Barbasminus (بربعشمين i. e. cui sunt quattuor nomina[2]) filius sororis Symeonis summa religione et quasi ascetarum modo deum colebat; quo factum est, ut archiepiscopus eligeretur. Ordinatus autem est indutus biruna crocea, cum omnium animi metu Saporis essent perterriti, secreto in domo Christiani cuiusdam anno 665. Qui ubi per septem annos Sapore inscio rebus ecclesiasticis praefuit, apud regem Persarum accusatus in vincula coniectus est et una cum sedecim presbyteris diaconisque, undecim menses summis cruciatibus atque tormentis vexatus et ipse martyrium subiit et socii eodem loco quo Symeon et Sahdostus erant occisi.

Quo primate **Kardâgus**[3]) (قرداغ) regulus illarum regionum, quae inde a Bethgarma ad

[1]) وقد ينبت على تلك الاكمة انواع الرياحين الطيبة الاراتيم G. Hoffmann, ex quo quid haec verba sibi velle putaret quaesivi, hoc mecum communicat: „الاراتينج (so lese ich) scheint arâtînag (plur. fract. von **ratînag,** Paine Smith 933 = **râtînag)** sein zu sollen. **Ratinag** ist persisch aus *ῥητίνη,* insbesondere vom Fichtenharze, Colophon gebraucht: also „allerlei wohlriechende harzduftende Kräuter".

[2]) Etymologia sine dubio falsa; est enim **baal semêm** i. e. **dominus solis.**

[3]) V. sis H. Feige, die Geschichte des Mâr ʿAbhdîsôʾ und seines Jüngers Mâr Qardâgh. Herausgegeben u. übersetzt. Kiel 1889.

Nisibin sitae sunt, ex gentilium erroribus ad Christianam fidem conversus lapidibus necatus est eodem quo Stephanus modo anno Saporis undequinquagesimo. — Aedificata sunt monasteria **Jonae** in Iraca, **Kamulae** in Gesira et **Zarnuchae**. Floruerunt denique Beatus[1]) **Cyprianus**, metropolita Africae, Mar Saliba et Barsaba episcopus, homines sanctissimi, quorum hic tribus diebus postquam erat mortuus a Deo in vitam restitutus quindecim annos dicitur produxisse vitam.

Barbasmino martyre mortuo sedes primate carebat 31 annos usque ad mortem Saporis regnantis septuaginta duos annos.

Tomarsa. Barbasmino occiso cum vetiti essent Christiani patriarcham eligere, Sapore quidem vivo nemo audebat imperium regis spernere. Succedente autem regi illi crudelissimo filio Bahramo[2]) Tomarsa metropolita Bethgarmae senex et qui per totum vitae cursum eximia quadam pietate fuisset, purpurea indutus biruna Madâini anno Graecorum 703 ordinatus est. Quem etsi Magi omni vexationum genere deterrere studebant, numquam tamen desiit administrare orientalem ecclesiam, episcopos hic illic instituere, adire provincias, ecclesias vel aedificare vel reficere adiuvante servo Bochtisu.

Per octo annos et aliquot menses munere archiepiscopi functus Tomarsa obiit anno nono Bahrami regis anno 721 Graecorum et sepultus est Madâini. Vacabat sedes per unum annum et sex menses.

Cajuma. Defuncto Tomarsa aliquamdiu vacabat sedes omnium animis persecutionum timore perterritis neque quoquam audente pro administranda ecclesia confirmandaque fide Christiana vitae periculum facere. Tum Caiuma homo aetate admodum provectus corporeque perquam debili apud patres fidelesque congregatos surrexit et: „Non" inquit „decet unumquemque nostrum suae salutis ratione duci, ecclesiam autem duce carere. Quod ad munus tenendum cum adhuc se obtulerit nemo, gaudeo, quod hac tempestate pro Christi ecclesia vitam profundere mihi licet; vere enim melius moriar in amore eius quam vivam in hoc mundo. Creatus statim et Madâini patriarcha ordinatus est anno 715.

Ecclesiae ille rebus praefuit, quantum quidem per vires senectute debilitatas licebat, quoad Jesdegerdes, cognomine **al asîm**, imperium suscepit. Hunc inter regem imperatoremque Romanum Arcadium legationes commeabant, donec inter utrumque pax perfecta est. Quo facto Caiuma convocatis et metropolitis et episcopis et magna parte fidelium ingressus: „Scitis" inquit „filioli, parum idoneum me esse, qui patriarcha vester sim et propter virium debilitatem et propter vitiorum magnitudinem. Tamen obtuli vitam veritus ne collabasceret haec ecclesia et esse desineret. Nunc autem Christus Dominus noster qua est clementia respexit nos pacemque fecit nostris precibus commotus inter duos illos imperatores. Quo facto vos decet patriarcham eligere eum qui efficiat, ut potentissimae huic sedi suus locus contingat. Tum in fletus erumpere qui aderant et clamare: „Tu pro ecclesia diebus angoris te derovisti cur nunc nos destiturus es?" Instanti tamen concesserunt mandaveruntque ut rem conficeret.

Elegit igitur Isaacum propinquum Tomarsae, electum suo pallio vestivit patriarchamque ordinavit praesentibus metropolitis et episcopis. Rebus autem ecclesiasticis eum praefecit ita adlocutus: „Quoniam Dominus ecclesiae Suae requietem donavit persecutionis et angustiarum, rectorem quoque decet omnibus viribus negotia arripere vereque altius se tollere rem Christianam".

Mortuus est Kaiuma, postquam praefuit ecclesiae orientali quattuor annos anno 719, qui est tertius annus regis Jesdegerdis.

[1]) Teuffel, Röm. Litteraturgesch. [4] p. 896 not 3.
[2]) Regn. 388—399.

Schulnachrichten.

I. Allgemeine Lehrverfassung der Schule.

1. Die einzelnen Lehrgegenstände und die für jeden derselben bestimmte Stundenzahl.

Obligatorischer Unterricht:	Vorschule			Sa.	Gemeins. Kl.			Gymn.-Kl.			Realgymn.-Kl.				Sa.
Klasse:	3.	2.	1.		VI.	V.	IV.	III. 2.	III. 1.	II. 2.u.1.	III. 2.	III. 1.	II. 2.	II. 1.	
Normaljahr des Schulbesuchs:	1.	2.	3.		4.	5.	6.	7.	8.	9bzw.10	7.	8.	9.	10.	
Christl. Religionslehre	1 u. 2/2		1u. 2/2	4	3	2	2	2		2	2		2		15
Deutsch	4	6	8	18	3	2	2	2		2	3		3		17
Anschauungsunterricht	2		—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Latein	—	—	—	—	9	9	9	9		8	6		5		55
Griechisch	—	—	—	—	—	—	—	7	7	7	—	—	—	—	21
Französisch	—	—	—	—	—	4	5	2		2	4		4		21
Englisch	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	3		11
Geschichte und Geographie	—	—	2/2	1	3	3	4	3		3	4		3		23
Rechnen und Mathematik	4	4	5	13	4	4	4	3	3	4	5	5	5		37
Naturbeschreibung	—	—	—	—	2	2	2	2		—	2		2	—	12
Physik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	3		5
Chemie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
Schreiben	3 u. 2/2		4	8	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Zeichnen	—	—	—	—	2	2	2	—	—	—	2		2		10
Singen	2/2		2/2	2	2	2	2	2		2	2		2		5*)
Turnen	2/2		2/2	2	2	2	2	2		2	2		2		8**)
Sa.	18	20	22	50	32	34	34	34	34	34	36	36	36	36	246
Fakultativer Unterricht:															
Hebräisch										2					2
Englisch										2					2
Zeichnen								2		2					2***)
Gesamtsumme der erteilten Lehrstunden:	in der Vorschule:			50	im Progymn. und Realprogymn:										252†)

*) VI und V waren im Singen vereinigt; für die übrigen Schüler waren 3 Stunden angesetzt, 1 für Tenor und Baß, 1 für Sopran, 1 für den Gesamt-Chor.

**) Im Turnen waren vereinigt: VI und V, G III und R III, G II und R II.

***) G III und II waren im Zeichnen vereinigt.

†) Im Winter nur 250, da die beiden Sekunden in der Religion vereinigt waren.

Verteilung des Unterrichts während des Sommer-Halbjahrs 1889.

Nr.	Lehrer	Ord. von	Progymnasium II. 1. u. 2.	Progymnasium III. 1.	Progymnasium III. 2.	Progymnasium IV.	Progymnasium V.	Progymnasium VI.	Realprogymnasium II. 1. 2.	Realprogymnasium III. 1.	Realprogymnasium III. 2.	Vorschule 1.	Vorschule 2.	Vorschule 3.	Sa.
1.	Dr. Spangenberg, Rektor.	G. II.	2 Relig. 2 Dtsch. 6 Latein						2 Relig. 3 Deutsch						15.
2.	Zschech, 1. Oberlehrer.	R. II.	2 Verg. 3 Gesch. u. Geogr.						5 Latein 3 Englisch 3 Gesch. u. Geogr.	2 Geschichte	4 Engl.				22.
3.	Dr. Ortmann, 2. Oberlehrer.	R. III.	2 Franz. 2 Engl.				4 Franz.		4 Franz.	4 Engl. 3 Deutsch 4 Französisch					23.
4.	Dr. Korndörfer, 1. ord. Lehrer.		4 Math.	3 Math.		2 Gesch. 2 Geogr.			5 Math.	2 Geographie	5 Math.				23.
5.	Dr. Kirmis, 2. ord. Lehrer.		2 Physik	2 Naturkunde	3 Math	2 Math. 2 Natk.			2 Chem. | 2 Natk. 3 Physik	5 Math. 2 Naturkunde					25.
6.	Dr. Schnoor, 3. ord. Lehrer.	G. III.	7 Griech	7 Latein 7 Griech 3 Gesch. u. Geogr.											24.
7.	Dr. Prien, 4. ord. Lehrer.	IV.		2 Ovid. 2 Deutsch	7 Griech	2 Dtsch. 9 Latein		2 Geogr							24.
8.	Dr. Harder, 5. ord. Lehrer.	V.	2 Hebr.				2 Relig. 9 Latein 2 Dtsch. 1 Gesch.			2 Religion 6 Latein					24.
9.	Dr. Fuhrmann, 6. ord. Lehrer.	VI.		2 Religion 2 Französisch		5 Franz.		3 Relig. 3 Dtsch. 9 Latein 1 Gesch.							25.
10.	Junius, Elementar- und technischer Lehrer.		3 Singen zus. mit R. II. u. R. III. 2 Turnen zus. mit R. II.	2 Turnen zus. mit R. III.		2 Relig. 2 Rechn.	2 Geogr. 2 Natk. 2 Singen	2 Natk. 4 Rechn.						4 Rech.	27.
11.	Brandt, Zeichenlehrer.		2 Zeichnen fakult.			2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichnen					12.
12.	Raue, 1. Vorschullehrer.	1. Vorschulkl.				2 Turn.	2 Schr. 2 Turnen	2 Schr.				3 Rel. 3 Lesen 4 Schr. 2 Heim.	5 Schreiben 4 Rech.		29.
13.	Rottgardt, 2. Vorschullehrer.	2. u. 3 Vorschulkl.					4 Rechn.					5 Dtsch. 5 Rech.	3 Religion 6 Dtsch. 2 Anschauungs.	4 Dtsch.	29.

Verteilung des Unterrichts während des Winter-Halbjahrs 1889—90.

Nr.	Lehrer	Ord. von	Progymnasium II. 1. u. 2.	Progymnasium III. 1.	Progymnasium III. 2.	Progymnasium IV.	Progymnasium V.	Progymnasium VI.	Realprogymnasium II. 1. 2.	Realprogymnasium III. 1.	Realprogymnasium III. 2.	Vorschule 1.	Vorschule 2.	Vorschule 3.	Sa.
1.	Dr. Spangenberg, Rektor.	G. II.	2 Rel. (zus. mit R. II.) 2 Dtsch. 6 Latein.			2 Relig.			2 Relig. (zus. mit G. II.) 3 Deutsch						15.
2.	Zschech, 1. Oberlehrer.	R. II.	2 Vergil. 3 Gesch. u. Geogr.						5 Latein 3 Englisch 3 Gesch. u. Geogr.	2 Geschichte	4 Engl.				22.
3.	Dr. Ortmann, 2. Oberlehrer.	R. III.	2 Franz. 2 Engl.				4 Franz.		4 Franz.	3 Deutsch 4 Französisch 4 Engl.					23.
4.	Dr. Korndörfer, 1. ord. Lehrer.		4 Math.	3 Math.		2 Gesch. 2 Geogr.			5 Math.	2 Geographie	5 Math.				23.
5.	Dr. Kirmis, 2. ord. Lehrer.		2 Physik	2 Naturkunde	3 Math	2 Math. 2 Natk.			2 Chem. | 2 Natk. 3 Physik	5 Math. 2 Naturkunde					25.
6.	Dr. Schnoor, 3. ord. Lehrer.	G. III.	7 Griech	7 Latein 3 Gesch. u. Geogr. 7 Griech											24.
7.	Dr. Prien, 4. ord. Lehrer.	IV.		2 Ovid. 2 Deutsch	7 Griech.	2 Dtsch. 9 Latein		2 Geogr							24.
8.	Dr. Harder, 5. ord. Lehrer.	V.	2 Hebr.				2 Relig. 9 Latein 2 Dtsch. 1 Gesch.			2 Religion 6 Latein					24.
9.	Dr. Fuhrmann, 6. ord. Lehrer.	VI.		2 Religion 2 Französisch		5 Franz.		3 Relig. 3 Dtsch. 9 Latein 1 Gesch.							25.
10.	Vacat. Vertreter Iwers.					2 Rechn. 2 Turn.	2 Geogr. 4 Rechn. 2 Natk. 2 Turnen	2 Natk. 4 Rechn.					4 Rech.		24.
11.	Brandt, Zeichenlehrer.		2 Zeichnen fakult.			2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichn.	2 Zeichnen					12.
12.	Raue, 1. Vorschullehrer.	1. Vorschulkl.	3 Singen zus. mit R. II. u. R. III. 2 Turnen zus. mit R. II.	2 Turnen zus. mit R. III.			2 Singen 2 Schr.	2 Schr.				3 Rel. 4 Schr. 2 Heim.	5 Schreiben 2 Anschauungs.		29.
13.	Rottgardt, 2. Vorschullehrer.	2. u. 3 Vorschulkl.										8 Dtsch. 5 Rech.	6 Dtsch. 3 Religion	4 Dtsch. 4 Rech.	30.

3. Übersicht über die durchgenommenen Lehraufgaben.

Gymnasial-Sekunda.

Ordinarius: **Der Rektor**.

Religion. 2 St. Schulz-Klix, Biblisches Lesebuch. S.: Alttestamentliche Geschichte und Bibelkunde. W.: Neutestamentliche Geschichte und Bibelkunde. Kirchengeschichte. Wiederholung des Katechismus, der Kirchenlieder, des Kirchenjahrs, der Perikopen.
Dr. Spangenberg.

Deutsch. 2 St. S.: Gudrun. Schillers Gedichte. W.: Hermann und Dorothea. Minna von Barnhelm. Auswahl aus den prosaischen Schriften Schillers. Einführung in die Litteraturgeschichte. Ausgewählte Kapitel der Grammatik und Metrik. Dispositionslehre.
Dr. Spangenberg.

Aufsätze: S.: 1. Propheten sieht man leicht verhöhnt im eignen Lande, selten gekrönt. 2. Charakterbild Hannibals, nach Livius. 3. Die politischen Parteien in Karthago vor dem Ausbruche des zweiten punischen Krieges. 4. (Klassenaufsatz.) Die Gleichnisse des dreizehnten Kapitels des Matthäusevangeliums.

W.: 1. Das Lob des Waldes. 2. Freie Übersetzung des 20. und 21. Kapitels von Sallusts Katilinarischem Kriege. 3. Welche Anschauung erhalten wir von dem Orte der Handlung in Goethes „Hermann und Dorothea", und wie erhalten wir sie? 4. Meer und Wüste. 5. Wohlthätig ist des Feuers Macht. 6. (Klassenaufsatz.) Minna von Barnhelm, ein nationales Drama.

Abiturientenarbeit.

Wie giebt uns Goethe in „Hermann und Dorothea" einen Begriff von der Schönheit der Dorothea?

Latein. 8 St. Ellendt-Seyffert, Lat. Gramm. Süpfle, Lat. Stilübungen II. S.: 3 St., W.: 2 St. Grammatik zu Ende, Wiederholungen, mündliche und schriftliche Übersetzungen. Wöchentlich 1 Arbeit, je 2 Exercitien auf 1 Extemporale. — Prosalektüre: S.: 3 St. Liv. XXII. W.: 4 St. Sallust d. coni. Cat., Cicero in Cat. I und Cato major d. sen.
Dr. Spangenberg.

Vergil 2 St. Aeneis I—III.
Zschech.

Griechisch. 7 St. Koch, Griech. Gramm.; Seyffert, Übungsbuch; Gottschick, Vokabularium. 2 St. Grammatik: Kasuslehre. Wiederholung der Formen- und Moduslehre. Mündliche und schriftliche Übersetzungen aus Seyffert. Exercitien und Extemporalien alle 14 Tage abwechselnd. — 3 St. Prosalektüre: S.: Xenophons Anabasis 6 und 7. W.: Herodot V, 103—126; VI, 1—21; 26—31; 42—49; 94—120. Lysias orat. VII. Hellen. 5 und 6 in Auswahl.

2 St. Homer. Odyssee I—XII mit Auswahl. I, 1—10; IV, 795—841 gelernt.
Dr. Schnoor.

Hebräisch. (fak.) 2 St. Hollenberg, Hebr. Schulbuch. Formenlehre (Verbum und Nomen). Mündliches und schriftliches Übersetzen.
Dr. Harder.

Französisch. 2 St. Plötz, Kurzgefaßte Gramm; Ders., Übungsbuch II. Augustiny, Memorierstoffe. Grammatik 1 St. Tempus- und Moduslehre. Inf., Part., Adj., Personalpronomen. Lektüre 1 St. Dumas, Histoire de Napoléon I[er]. Exercitien und Extemporalien alle 14 Tage abwechselnd. Auswendiglernen von Gedichten.
Dr Ortmann.

Englisch. (fak.) 2 St. Schmidt, Elementarbuch. Laut- und Formenlehre. Das Wichtigste aus der Syntax im Anschluß an die Lektüre. Gelesen: Dickens, A Christmas Carol u. Sheridan, The School for Scandal. Alle 14 Tage ein Exercitium.
Dr. Ortmann.

Geschichte. 2 St. Herbst, Historisches Hilfsbuch. S.: Griechische Geschichte. W.: bis 476 n. Chr.
Zschech.

Geographie. 1 St. v. Seydlitz, Kleine Schulgeographie. Die außereurop. Erdteile.
Zschech.

Mathematik. 4 St. Kambly, Planimetrie; Ders., Trigonometrie; Bardey, Aufgaben.

II 2. Planimetrie: 2 St. S.: Planimetrie zu Ende. W.: Wiederholung der Planimetrie und algebraischen Geometrie. — Algebra 2 St. S.: Gleichungen mit zwei und mehr Unbekannten. W.: Quadratische Gleichungen, Potenzen, Wurzeln.

II 1. Die gleiche Lehraufgabe; dazu Trigonometrie, quadratische Gleichungen mit zwei Unbekannten, Logarithmen und Reihen Wöchentlich abwechselnd Exercitium und Extemporale.
Dr. Korndörfer.

Abiturientenarbeit:

1. $5x^3 - 21x^2 - 21x + 5 = 0$.
2. Jemand soll bezahlen 1234 M. sofort, 2345 M. nach 3 Jahren, 3456 M. nach 4 Jahren und 4567 M. nach 7 Jahren. Wann kann er die ganze Summe auf einmal bezahlen bei $4\frac{1}{2}$ % zusammengesetztem Rabatt?
3. Es ist ein Kreis gegeben und 2 Punkte a und b außerhalb desselben. Man soll auf demselben einen dritten Punkt c finden, daß ac und bc sich verhalten wie 3 zu 5.
4. Man kennt in einem Dreieck eine Seite 12,34 cm, die zugehörige Höhe 8,76 cm und den gegenüberliegenden Winkel 65° 48′ 48″. Man sucht die übrigen Stücke des Dreiecks.

Physik u. Chemie. Jochmann, Grundriß. S.: Allgemeine Einleitung. Magnetismus. Grundzüge der Optik. W.: Chemie.
Dr. Kirmis.

Real-Sekunda.

Ordinarius: Oberlehrer **Zschech**.

Religion. 2 St. Schulz-Klix, Biblisches Lesebuch. S.: Alttestamentliche Geschichte und Bibelkunde. W.: zusammen mit Gymnasial-Sekunda.
Dr. Spangenberg.

Deutsch. 3 St. S.: Nibelungenlied. Schillers größere Gedichte. W.: Minna von Barnhelm. Maria Stuart. Götz von Berlichingen. Metrik. Dispositionslehre. Ausgewählte Kapitel der Syntax. Deklamationen.
Dr. Spangenberg.

Aufsätze: S.: 1. Ein Prophet gilt nichts in seinem Vaterlande. 2. Welche Bedeutung für den Fortgang des Nibelungenliedes hat die Episode vom Sachsenkriege? 3. Welche Umstände lassen uns den Tod Siegfrieds um so tragischer erscheinen? 4. (Klassenarbeit.) Siegfried, ein echt deutscher Held.

W.: 1. Das Lob des Waldes. 2. Was erfahren wir im ersten Akte von „Minna von Barnhelm" über Tellheim? 3. Was haben wir nach der Lektüre des ersten Aktes von „Maria Stuart" für Maria zu fürchten und zu hoffen? 4. Meer und Wüste. 5. Wohlthätig ist des Feuers Macht. 6. (Klassenaufsatz.) Minna von Barnhelm, ein nationales Drama.

Abiturientenarbeit.

Aufsatz: Der Major von Tellheim, ein echter Edelmann.

Latein. 5 St. Ellendt-Seyffert. Lat. Grammatik; Beck, Lat. Übungsbuch. S.: Konjunktiv, Indikativ, Infinitiv. W.: Partizip, Gerund., Supin. Wiederholungen. Exercitien und Extemporalien abwechselnd alle 14 Tage. Gelesen: S.: Caesar, B. Gall. VII. Ovid Met. I, 89—348. — W.: Caesar, B. Civ. III, 88—112; Liv. XXI; Ovid. Met. I, 349—415; II, 1—332 und Fast. I 1—26; 709—22. II 83—118. und Trist. I 3. 1—202.
Zschech.

Französisch. 4 St. Plötz, Kurzgefaßte Grammatik. Plötz, Übungsbuch. Augustiny, Memorierstoffe. — Grammatik 2 St. S.: Kasus und Präpositionen; Tempus- und Moduslehre (§§ 82—94). W.: Infinitiv und Partizip; Adjektiv; Personalpronomen (§§ 95—100, 105, 109). Jede Woche eine schriftliche Arbeit, jede dritte ein Extemporale. — Gelesen 2 St. S.: Barrau, Scènes de la révolution française W.: Dumas, Kean u. Scribe, La calomnie. Auswendiglernen von Gedichten. Sprechübungen.
Dr. Ortmann.

Englisch. 3 St. Sonnenburg, Engl. Übungsbuch. Grammatik § 1—12. Jede Woche eine schriftliche Arbeit, jede dritte ein Extemporale. Gelesen: S.: Mahon, Prince Charles Stuart. W.: Scott, Kenilworth; Moore, Paradise and the Peri. Zscheck.

Geschichte. 2 St. Herbst, Histor. Hülfsbuch. S.: Griechische Geschichte. W.: Deutsche Geschichte. Zscheck.

Geographie. 1 St. v. Seydlitz, Kleine Schulgeographie. Außereurop. Erdteile. Zscheck.

Mathematik. 5 St. Kambly, Planimetrie und Trigonometrie. Bardey, Aufgaben. Geometrie. S.: 2 St. Wiederholung der Planimetrie. W.: 3 St. Anfangsgründe der Trigonometrie. — Algebra. S.: 3 St. Gleichungen mit zwei Unbekannten und quadratische Gleichungen. W.: 2 St. Potenzen, Wurzeln, Logarithmen. Wöchentlich abwechselnd Exercitium und Extemporale. Dr. Korndörfer.

Abiturientenarbeit:

1. $\frac{x^2 - xy + y^2}{x - y} = 21, \quad \frac{x^2 + xy + y^2}{x + y} = \frac{61}{9}.$
2. **Vier Zahlen bilden eine arithmetische Reihe, das Produkt derselben ist 945, und die Summe der ersten und letzten beträgt 12. Wie heißt die Reihe?**
3. **Ein Dreieck zu konstruieren aus einer Seite, dem Gegenwinkel a und der Transversale d zu einer andern Seite.**
4. **Zwei Seiten eines Dreiecks sind 18,7 cm und 11,6 cm. Die Transversale zu der letzteren bildet mit ihr einen Winkel von 93° 52′. Man sucht die übrigen Stücke des Dreiecks.**

Naturbeschreibung. (U II.) 2 St. Vogel ꝛc., Botanik und Zoologie III. S.: Wiederholung. Pflanzen-Anatomie und Physiologie. W.: Anatomie des Menschen. Mineralogie. Dr. Kirmis.

Physik. 3 St. Jochmann, Grundriß. S.: Einleitung. Magnetismus. Berührungselektrizität. W.: Grundzüge der Optik. Wärmelehre. Dr. Kirmis.

Chemie. (O II.) 2 St. Metalloide. Dr. Kirmis.

Zeichnen. 2 St. Gipsornamente, Licht, Schatten, Perspektive. Maschinen- und architektonisches Zeichnen mit Bleistift und Tusche; Köpfe mit Kreide. Brandt.

Gymnasial-Tertia.

Ordinarius: **Dr. Schnoor.**

Religion. 2 St. Schulz-Klix, Bibl. Lesebuch. S.: Bibelkunde des A. T. Überblick über die Geschichte des jüdischen Volkes von der Teilung des Reiches an, verbunden mit Lektüre aus den Psalmen und Propheten. W.: Bibelkunde des N. T. Lektüre des Ev. Lukas. Katechismus II, 3., IV und V. 5 Lieder, Sprüche. Dr. Fuhrmann.

Deutsch. 2 St. Hopf und Paulsiek für III. Wilmanns, Deutsche Schulgrammatik II. Lesen aus dem Lesebuch. Erklären und Lernen der festgesetzten Gedichte, dabei das Notwendigste aus der Verslehre. Abschluß der Interpunktion. Wiederholung aus der Rechtschreibung. Deklin. und Konjug. Zusammengesetzter Satz. Umformung von Satzteilen in Nebensätze und umgekehrt. Dispositionsübungen. Alle drei Wochen 1 Aufsatz. Dr. Prien.

Latein. 9 St. Ellendt-Seyffert, Gramm. Ostermann, Übungsbuch und Vokabularium für III. — Gramm. S.: 4 St., W.: 3 St.: Kasuslehre. Das Wichtigste aus der Tempus- und Moduslehre. Wiederholung der Formenlehre an der Hand des Vokab. Mündliche und schriftliche Übersetzungen. Wöchentlich eine schriftliche Arbeit, Exerc. und Extemp. abwechselnd. — Caesar S.: 3 St., W.: 4 St.: bell. Gall. I—IV. Dr. Schnoor.

Ovid, 2 St. I, 748—779. II, 1—332. II, 680—706. IV, 55—166; 663—764. VI, 146—312. VII, 1—452. VIII, 183—235. 55 Verse gelernt. Dr. Prien.

Griechisch. 7 St. Koch, Griech. Gramm.; Schmidt und Wensch, Elementarbuch. Gottschick, Vokabul.

Ober-Tertia. Grammat. 3 St. (bis zu den Sommerferien: 7). Abschluß der Formenlehre. S.: Verba auf μι. W.: Die unregelmäßigen Verba. Mündliches Übersetzen nach dem Übungsbuch, Vokabellernen nach Gottschick. Wiederholung und Ergänzung der Jahresaufgabe von Unter-Tertia. Das Wichtigste aus der Lehre von den Präposit. und aus der Syntax nach dem Anhang im Übungsbuch. Wöchentl. abwechselnd 1 Exerc. und Extemp. Lektüre (seit den Sommerferien) 4 St. Xen. Anab. I—II. Dr. Schnoor.

Unter-Tertia. Regelm. Formenlehre bis zu den verbis liquidis einschließl. S.: Dekl., Verb. pura non contract., Komp., Adverb. W.: Numer., Verb. contr., mut., liqu., Pronom. Vokabellernen. Übersetzen nach dem Übungsbuch. Wöchentlich 1 Arbeit, abwechselnd 1 Exerc. und Extemp. Dr. Prien.

Französisch. 2 St. Plötz, Kurzgefaßte Gramm.; Übungsbuch I u II. S.: Übungsbuch I. Lect. 60—79 Unregelmäßige Formenlehre 2 St. — W: Übungsbuch I, Lect. 80—81. Übungsbuch II, §§ 90—94. 1 St. — Gelesen: Voltaire, Charles XII. Livre IV. 1 St. Dr. Fuhrmann.

Geschichte. 2 St. Müller, Leitfaden d. Gesch. d. deutsch. Volkes. S.: bis 1254. W.: bis 1648. Dr. Schnoor.

Geographie. 1 St. v. Seydlitz, Kleine Schulgeographie. Gebirge und Flüsse von Mittel-Europa, Schweiz, Niederlande, Belgien, Deutschland, Österreich und Rumänien. Dr. Schnoor.

Mathematik. 3 St. Kambly, Planimetrie. Bardey, Aufgaben. S.: 2 St., W.: 1 St. Planimetrie. — S.: 1 St., W.: 2 St. Algebra.

Ober-Tertia. Planimetrie: Kambly §§ 111—148. Algebra: Faktorenzerlegung, Brüche, Quadratwurzeln, Gl. I. Grades mit 1 Unbek. Alle 14 Tage abwechselnd 1 Extemporale und 1 Exercitium. Dr. Korndörfer.

Unter-Tertia. Planimetrie: Kambly §§ 70—110. Algebra: Die 4 Spezies. Alle 14 Tage abwechselnd 1 Exercitium und 1 Extemporale. Dr. Kirmis.

Naturbeschreibung. 2 St. Vogel ꝛc., Botanik und Zoologie I u. II. S.: Botanik. Grundzüge des natürlichen Systems. Morphologie. W.: 1 St. Zoologie. Einzelne Vertreter der niederen Tiertypen. 1 St. Mineralogie. Dr. Kirmis.

Real-Tertia.

Ordinarius: Oberlehrer **Dr. Ortmann.**

Religion. 2 St. Schulz-Klix, Bibl. Lesebuch. Gesangbuch. S.: Bibelkunde des A. T. Überblick über die Geschichte des jüdischen Volkes von der Teilung des Reiches an, verbunden mit Lektüre aus den Psalmen und Propheten. W: Bibelkunde des neuen Testaments. Ev. Lukas. Katechismus II, 3, IV und V. 5 Lieder, Sprüche. Dr. Harder.

Deutsch. 3 St. Hopf und Paulsiek, Lesebuch für III. Wilmanns, Deutsche Schulgrammatik, 2. Teil. Abschluß der Rechtschreibung und Interpunktion. Ausgewählte Kapitel aus der Grammatik. Gelesen aus dem Lesebuch, sowie Herders Cid und Schillers Wilhelm Tell. Erklären und Lernen von Gedichten, dabei das Notwendigste aus der Verslehre. Wiederholung der in IV gelernten Gedichte. Anfänge des Disponierens, Dispositionsübungen. Alle drei Wochen ein Aufsatz. Dr. Ortmann.

Latein. 6 St. Ellendt-Seyffert, Grammat. Beck. Übungsbuch für Tertia u. Sekunda. Grammatik 3 St. S.: Wiederholung der Kasuslehre; Daß-Sätze; Konjunktionen; indirekte Rede (Beck, §§ 3—30, 33, 36, 38, 47). W.: Unbestimmte Fürwörter; Abschluß der

Kasuslehre (Beck, §§ 1, 50, 3—30.) — Exercitien und Extemporalien abwechselnd alle 14 Tage.

Gelesen: Caesar. S.: 3 St., W.: 2 St. Bellum Gallicum, Buch I—III.

Ovid. W.: 2 St. Perseus und Atlas (IV, 615—662), Perseus und Andromeda (IV, 670—764), Dädalus (VIII, 183—235), Ceyx (XI, 474—748). Dr. Harder.

Französisch. 4 St. Plötz, Kurzgefaßte Grammatik u. Plötz, Übungsbuch, 1. und 2. Teil. Augustiny, Memorierstoffe. — Grammatik 2 St. S.: Abschluß der Formenlehre; W.: Moduslehre (§§ 90—94). Gelesen 2 St. S.: Sämtliche zusammenhängende Stücke des Übungsbuches I. W.: Verne, Le tour du monde. Gedichte nach Augustiny gelernt. Sprechübungen. Exercitien und Extemporalien wöchentlich abwechselnd. Dr. Ortmann.

Englisch. 4 St. Schmidt, Elementarbuch.

Ober-Tertia. Grammatik 2 St. S.: §§ 10—25. W.: Wiederholung der Jahresaufgabe von Unter- und Ober-Tertia. Gelesen 2 St. Tom Brown's Schooldays u. Sheridan, The School for Scandal. Sprechübungen. Exercitien und Extemporalien wöchentlich abwechselnd. Dr. Ortmann.

Unter-Tertia. S.: §§ 1—12. W.: §§ 13—18. Gelesen wurde Walter Scott, Tales of a Grandfather. Einige Gedichte gelernt. Exercitien und Extemporalien wöchentlich abwechselnd. Zscheck.

Geschichte. 2 St. David Müller, Leitf. d. Gesch. d. deutschen Volkes. Deutsche Geschichte bis 1648. S: bis 1273; W.: bis 1648. Wiederholungen. Zscheck.

Geographie. 2 St. v. Seydlitz, Kleine Schulgeographie. Deutschland, Schweiz, Niederlande und Österreich. Dr. Korndörfer.

Mathematik. 5 St. Kambly, Planimetrie. Bardey, Aufgaben.

Ober-Tertia. Planimetrie: §§ 121—166. Algebra: Die 4 Spezies in Brüchen. Proportionen. Gleichungen I. Gr. mit 1 und 2 Unbekannten. Quadratische Gleichungen mit 1 Unbekannten. Wöchentlich abwechselnd Exerc. und Extemp. Dr. Kirmis.

Unter-Tertia. Planimetrie: Kambly, §§ 73—121. Algebra: Die 4 Spezies. Faktorenzerlegung. Wöchentlich 1 Arbeit. — Rechnen 1 St. Wiederholung und Erweiterung der Jahresaufgabe von IV. Dr. Korndörfer.

Naturbeschreibung. 2 St. Vogel ꝛc. Botanik und Zoologie I u. II. S.: Botanik. Das natürliche System. Morphologie. Übungen im Pflanzenbestimmen. W.: Zoologie. Weichtiere. Gliedertiere. Systematische Wiederholung der Wirbeltiere. Dr. Kirmis.

Zeichnen. 2 St. Gipsornamente. Holz- und Drahtmodelle in verschiedenen Stellungen. Linienperspektive nach Zeichnungen an der Wandtafel. Projektions-Zeichnen. Kugel- und Kegelschnitt. Flachornamente mit farbigen Stiften. Brandt.

Quarta.

Ordinarius: **Dr. Prien.**

Religion. 2 St. Bibl. Lesebuch von Schulz-Klix; Neues Testament. Gesangbuch. S.: Die Bücher des N. T. Ergänzung der neutest. Geschichten und Fortführung derselben bis zur Lehrthätigkeit des Apostels Paulus einschl.; Kirchenjahr. W.: Die Bücher des A. T., Wiederholung der alttest. Geschichte bis Davids Salbung. Geographie von Palästina. Katech. II. Hauptstück. 1. und 2. Artikel. Einsetzungsworte des 4. und 5. Hauptstücks. 5 Lieder, Sprüche, Psalm 8 und 103.

S.: Junius. W.: Dr. Spangenberg.

Deutsch. 2 St. Hopf und Paulsiek, Lesebuch für IV. Wilmanns, Deutsche Schulgrammatik, 1. und 2. Teil. Übungen im Vorlesen, Besprechung und Nacherzählen des Gelesenen. Übungen in der Rechtschreibung. Interpunktionslehre. Der zusammengesetzte Satz. Konjunktionen, Nebensätze. Auswendiglernen von Gedichten. Vierzehntägige Arbeiten. Dr. Prien.

Latein. 9 St. Ellendt-Seyffert, Lat. Grammatik; Ostermann, Übungsbuch und Vokab. für IV. — 5 St. Grammatik. S: Kasuslehre bis einschl. Genitiv. W.: Kasuslehre zu Ende. Syntaktisches nach dem Übungsbuch. Übersetzungen aus Ostermann. Wiederholungen aus der Formenlehre. Vokabellernen. Wöchentlich abwechselnd 1 Exerc. und Extemp. — 4 St. Nepos: S.: I—IV. W.: V—VIII, XVI, XXII, XXIII. Gelernt wurden I, 4, 1—2; 5, 4—5. II, 2, 4; 2, 6—8; 3, 1. II, 4.

Dr. Prien.

Französisch. 5. St. Plötz, Kurzgefaßte Gramm. u. Plötz, Übungsbuch I. Lekt. 34—60. Abschluß der regelm. Formenlehre und Einübung der wichtigsten unregelmäßigen Verben. Auswendiglernen von Gedichten nach Augustiny. Vokabellernen. Sprechübungen. Wöchentlich abwechselnd ein Exerc. und Extemp. Dr. Fuhrmann.

Geschichte. 2 St. David Müller, Alte Geschichte. S.: Griechische Geschichte. W.: Römische Geschichte. Dr. Korndörfer.

Geographie. 2 St. v. Seydlitz, Kleine Schulgeographie. Einleitung und Grundbegriffe. Die fremden Erdteile. Dr. Korndörfer.

Rechnen und Mathematik. 4 St. Harms u. Kallius, Rechenbuch für Gymnasien. Kambly, Planimetrie. — Rechnen: 2 St. Regel-de-tri, Zins- und Gesellschaftsrechnung. Wiederholung der Bruchrechnung. Kopfrechnen. Alle 14 Tage 1 Arbeit. S.: Junius. W.: Iwers.

Planimetrie: 2 St. Kambly, §§ 1—70. Alle 14 Tage 1 Arbeit. Dr. Kirmis.

Naturbeschreibung. 2 St. Vogel ꝛc., Botanik I, Zoologie I. S.: Botanik. Das Linné'sche System. Morphologie. Systematische Einrichtung des Herbariums. W.: Zoologie. Reptilien. Amphibien. Fische. Systematische Übersicht der Wirbeltiere. Dr. Kirmis.

Zeichnen. 2 St. Zeichnen nach Draht-, Holz- und Gipsmodellen. Anfänge der Perspektive. Brandt.

Quinta.

Ordinarius: **Dr. Harder.**

Religion. 2 St. Schulz-Klix, Bibl. Gesch., Gesangbuch. Bibl. Gesch. neuen Testaments. Katech. 3. Hauptstück ganz. Das Kirchenjahr. 5 Lieder, Sprüche, Psalm 90 und 23. Dr Harder.

Deutsch. 2 St. Hopf und Paulsiek, Deutsches Lesebuch für V. Wilmanns, Deutsche Schulgrammatik, Teil I (für VI). Fortgesetzte Übung im Lesen und Nacherzählen. Lesen, Erklären und Auswendiglernen von Gedichten (Nr. 145, 149, 151, 152, 153, 167, 174, 184, 186, 190, 215.) Wiederholung der in VI. gelernten Gedichte. Übungen in der Rechtschreibung (§§ 46—56). Erweiterung der grammatischen Lehraufgabe bis zu den wichtigsten Regeln der Satz- und Interpunktionslehre (§§ 124—157.) Wöchentlich 1 Diktat. Gegen Schluß des Schuljahres einige kleine nacherzählende Aufsätze.

Dr. Harder.

Latein. 9 St. Ellendt-Seyffert, Lat. Gramm. Ostermann, Übungsbuch u. Vokabularium für V. Vokabellernen, Wiederholungen aus dem Vokab. für VI. Abschluß der Formenlehre. Anfänge der Syntax. Mündliche und schriftliche Übungen nach Ostermann. Wöchentlich 1 Arbeit, 2 Extemp. und 1 Exerc. abwechselnd. Dr. Harder.

Französisch. 4 St. Plötz, Kurzgefaßte Grammatik. Plötz, Übungsbuch I, Lekt. 1—33. Die regelm. Konjugation. Vokabellernen im Anschluß an das Gelesene. Sprechübungen. S.: Lekt. 1—20, avoir und être. Verba auf er. W.: Lekt. 21—33. Verba auf ir. Wöchentlich 1 Arbeit, 2 Extemp. und 1 Exerc. abwechselnd. Dr. Ortmann.

Geschichte. 1 St. Biographische Erzählungen aus der alten (5), mittleren und neueren Geschichte (6). 21 Jahreszahlen gelernt. Dr. Harder.

Geographie. 2 St. v. Seydlitz, Grundzüge der Geographie. Europa.

S.: Junius. W.: Iwers.

Rechnen. 4 St. Harms u. Kallius, Rechenbuch für Gymnasien. Das Rechnen mit gewöhnlichen und Dezimalbrüchen. 1 St. geometrische Formenlehre: Zeichnen und Messen von geometrischen Figuren. Wöchentlich eine Rechenarbeit, jede 4. Arbeit ein Extemporale.

S.: Rottgardt. W.: Iwers.

Naturbeschreibung. 2 St. Vogel ꝛc. Botanik I. S.: Botanik. Beschreibung wildwachsender Pflanzen. Art und Gattung. Grundzüge der Morphologie. Herbarien. W.: Zoologie. Säugetiere und Vögel. S.: Junius. W: Jwers.

Schreiben. 2 St. Deutsche und lateinische Schrift nach Vorschrift des Lehrers an der Wandtafel und Diktat. Ziffern. Raue.

Zeichnen. 2 St. Geometrisches Zeichnen, Ornamente nach geometrischen Gebilden. Brandt.

Sexta.

Ordinarius: **Dr. Fuhrmann.**

Religion. 3 St. Bibl. Lesebuch von Schulz-Klix. Gesangbuch. Bibl. Gesch. des A. T., vor den Festen die entsprechenden des N. T. Das 1. Hauptstück mit, das 2. u. 3 ohne Erklärung. 6 Lieder, Sprüche, Psalm 1 u. 121. Dr. Fuhrmann.

Deutsch. 3 St. Hopf und Paulsiek, Lesebuch für VI.; Wilmanns, Deutsche Schul-Grammatik, Teil I. Deutsche Rechtschreibung, Formen- und Satzlehre. Übungen im Lesen, Lernen, Erzählen des Gelesenen. Wöchentlich 1 Diktat. Dr. Fuhrmann.

Latein. 9 St. Ellendt-Seyffert, Lat. Gramm.; Ostermann, Lat. Übungsbuch u. Vokabul. für VI. Regelmäßige Formenlehre, mündliche und schriftliche Übungen. Vokabellernen. Wöchentlich 1 Arbeit, 2 Extemp. und 1 Exerc. ahwechselnd S.: Deklinationen u. 1. Konjugation. W.: Komparation und 2., 3., 4. Konjugation. Dr. Fuhrmann.

Geschichte. 1 St. Erzählungen aus der alten Geschichte. S.: Griechische Geschichte. W.: Römische Geschichte. Dr. Fuhrmann.

Geographie. 2 St. v. Seydlitz, Grundzüge der Geographie. Heimatskunde. Geographische Grundbegriffe. Übersicht über die 5 Erdteile. Dr. Prien.

Rechnen. 4 St. Harms und Kallius, Rechenbuch für Gymnasien. Rechnen mit ganzen und ungleich benannten Zahlen. Allgemeine Dezimalzahlen. Einmaleins bis 20×20. Wöchentlich 1 Arbeit, jede vierte eine Klassenarbeit. S.: Junius. W.: Jwers.

Naturbeschreibung. 2 St. Vogel ꝛc. Botanik I. S.: Botanik. Beschreibung einfacher Pflanzen der Umgegend. Anleitung zum Einlegen der Pflanzen. Ausflüge. W.: Zoologie. Beschreibung einzelner Säugetiere und Vögel. S.: Junius. W.: Jwers.

Schreiben. 2 St. Deutsche und lateinische Buchstaben, Wörter, Sätze. Schreiben nach Diktat. Ziffern. Raue.

Zeichnen. 2 St. Elemente der Formen und geometrisches Zeichnen nach Wandtafelzeichnungen und Wandvorlagen. Brandt.

1. Vorschulklasse.

Ordinarius: **Raue.**

Religion. 1 u. ²/₂ St. Wangemann, Bibl. Geschichten. S.: 30 Geschichten aus dem A. T. W.: 30 Geschichten aus dem N. T. Morgen- und Abendsegen. Sprüche, Verse und Gebete. Das 1. Hauptstück mit Erklärung. Raue.

Deutsch. 8 St. Paulsiek, Lesebuch, Teil für VII. 3 St. Lesen deutscher und lateinischer Druckschrift. Wiedererzählen und Besprechung des Gelesenen.
S.: Raue. W.: Rottgardt.

4 St. Rechtschreibung und Grammatik. Buchstabierübungen. Diktate (im Anschluß an Lesestücke und an Wilmanns' Rechtschreibung, I. Teil §§ 1—28). Einübung grammatischer Benennungen und Formen im Anschluß an Wilmanns' Grammatik I. und an das Lesebuch. Wöchentlich 2 Diktate und 4 häusliche Abschriften.
1 St. Gedichte (aus Paulsiek) sind gelesen und erklärt; 10 derselben sind gelernt. Rottgardt.

Schreiben. 4 St. Deutsche und lateinische Schrift, große und kleine Buchstaben, Wörter, Sätze, Ziffern. Abschreiben aus Paulsiek für VII. Raue.

Rechnen. 5 St. Harms, Rechenbuch für die Vorschule, Heft 2. Das Rechnen im Zahlenkreise 1—1 000 000 u. s. w. (Das mündliche Rechnen bewegt sich im Zahlenkreise 1—1000.) Das große Einmaleins bis 10 × 20. Wöchentlich 2 Arbeiten, jede 4. eine Klassenarbeit. Rottgardt.

Heimatskunde. ²/₂ St. S.: Die heimatliche Landschaft: Feld, Flur, Wald, Heide, Grund und Boden, Gewässer, Wege, Eisenbahnen, Berg, Thal, Ebene, Himmelsgegenden, Stand der Sonne und des Mondes. Ausflüge. W.: Stadt Neumünster, die Nachbarorte (bis zu den nächsten Eisenbahnstationen). Verständnis der Wandkarte von Schleswig-Holstein. Raue.

2. und 3. Vorschulklasse.

Ordinarius: **Rottgardt.**

Religion. 1 u. ²/₂ St. (vereinigt). Wangemann, Bibl. Gesch. 1. Teil. Ostern bis November: 12 Geschichten des A. T., November bis Ostern: 12 Geschichten des N. T. Im Anschluß an die Geschichten wurden gelernt: 20 Sprüche, 10 Liederverse, 8 Gebete, Vater unser und Katechismus I. ohne Erklärung Luthers. Rottgardt.

Deutsch. 2 Klasse. 6 St. Paulsiek, Lesebuch, Teil für VIII. Fortgesetzte Leseübungen. Besprechung des Gelesenen. Einprägung von 4 Gedichten aus Paulsiek. Buchstabier-, Abschreibübungen und Diktate. (Im Anschluß an Fibel und Lesebuch.) Wöchentlich 4 häusliche Abschriften, 2 Diktate.
3. Klasse. 4 St. Schneider, Deutsche Fibel. Erlernen der mechanischen Lesefertigkeit. Rottgardt.

Schreiben. 3 und ²/₂ St. (vereinigt) 2. Klasse. Die kleinen und großen deutschen Buchstaben, Wörter, Sätze (Heftschreiben).
3. Klasse. Die kleinen und großen deutschen Buchstaben, Wörter, Abschreiben aus der Fibel (Tafelschreiben). Raue.

Rechnen. 2. Klasse. 4 St. Harms, Rechenbuch für die Vorschule, Heft I. Die 4 Spezies im Zahlenkreise 1—100. Das kleine Einmaleins. Wöchentlich 2 häusliche Arbeiten.
S.: Raue. W.: Jwers.
3. Klasse. 4 St. Zahlenkreis 1—20. S.: Junius. W.: Rottgardt.

Anschauungs-Unterricht. 2 St. (vereinigt.) Schulstube, Schulhaus, Stadt, Dorf. Die Kehr-Pfeiffer'schen Bilder mit den zugehörigen Hey'schen Fabeln. Besprechung und Einprägung von 6 Gedichten. S.: Rottgardt. W.: Raue.

Von der Teilnahme am Religionsunterricht war kein evangelischer Schüler befreit; für die katholischen Schüler wurde in der Schule kein Religionsunterricht erteilt.

Der technische Unterricht.

A. Turnen.

Der Turnunterricht wurde für jede Klasse in wöchentlich 2 Stunden erteilt. Den Stoff für die Sexta und Quinta, welche vereinigt waren, bildeten Freiübungen, leichte Ordnungsübungen und einfache Übungen am Reck, Rundlauf, Klettergerüst, Springständer, Bock und an der schrägen und senkrechten Leiter. In Quarta wurde mit den Holzstabübungen begonnen; als neue Geräte traten hinzu die wagerechte Leiter und der Barren. In allen Abteilungen gelangten Turnspiele zur Einübung, welche von den Schülern an den schulfreien Nachmittagen auf dem Schulhofe gespielt wurden.
S.: Raue. W.: Jwers.

Im Turnen waren die Tertien der gymnasialen mit denen der realen Seite der Anstalt vereinigt. Neben zusammengesetzten Frei- und schwierigeren Ordnungsübungen wurden besonders die Hantel- und Eisenstabübungen gepflegt; als neue Geräte traten Sturmlaufbrett, Pferd und Kasten hinzu. Die Handgerätübungen wurden in den Sekunden fortgesetzt, Aufmärsche und reigenartige Übungen gelangten zur Ausführung; hinzu traten die Übungen an den Schaukelringen; auch Stabspringen und Gerwerfen wurden auf dieser Stufe geübt. Befreit war auf Grund einer ärztlichen Bescheinigung 1 Schüler. Außer in den 2 wöchentlichen Stunden ist den besseren Turnern dieser Klassen noch durch Einrichtung einer unter der Oberleitung des Unterzeichneten stehenden Turnvereinigung Gelegenheit geboten, ihre Turnlust zu bethätigen; innerhalb dieser Vereinigung ist dem Spiel, den Turnfahrten, dem Baden und Eislauf ganz besondere Aufmerksamkeit geschenkt worden.

S.: Junius. W.: Raue.

In der Vorschule erhielten die erste Klasse in je zwei halben Stunden, welche der Heimatskunde, und die zweite und dritte in je zwei halben Stunden, welche dem Schreiben entnommen wurden, Unterricht in Freiübungen und Anleitung zu Turnspielen.

Raue.

B. Gesang.

Sering, Chorlieder; Göcker, Liederschatz; Schlesw.-Holst. Gesangbuch. Der Gesangunterricht wurde in drei Abteilungen erteilt, deren jede 2 Stunden erhielt. Die beiden oberen Abteilungen waren in einer Stunde zum Chorsingen vereinigt. Die erste Abteilung bestand aus Tenor- und Baßsängern der oberen Klassen, die zweite umfaßte Alt und Sopran aus den Klassen von Quarta aufwärts, die dritte Quinta und Sexta. Bei festlichen Aufführungen wurde der Chor durch Schüler aus den unteren Klassen verstärkt. Den Stoff für Sexta und Quinta bildeten melodische, dynamische und rhythmische Übungen, ferner Choräle und ein-, zwei- und dreistimmige Volkslieder, welche zuerst nach Ziffern, später nach Noten eingeübt wurden. In den beiden anderen Abteilungen wurden die Stimm- und Treffübungen fortgesetzt, Choräle und Volkslieder wurden vorwiegend einstimmig gesungen, daneben gelangte auch eine größere Anzahl geistlicher und weltlicher Lieder vierstimmig zur Einübung.

S.: Junius. W.: Raue.

In der Vorschule wurden in den drei Klassen in je zwei halben, dem Religionsunterricht entnommenen Stunden kleine Schullieder, einige Choräle und leichtere Volkslieder eingeübt.

1. Klasse: Raue. 2. u. 3. Klasse: Rottgardt.

C. Zeichnen (freiwillig).

An 3 Schüler der Gymnasialsekunda und 2 der Gymnasialtertia wurden 2 besondere Zeichenstunden erteilt. Die Jahresaufgabe war die der betreffenden Realklassen.

Brandt.

Veränderungen in den Lehrbüchern.

An Stelle der Rechenbücher von Böhme VII, VIII, IX, XII ist seit Ostern getreten in der zweiten Vorschule Harms Rechenbuch, Heft 1, in der ersten dasselbe, Heft 2, in VI, V, IV und R. III 2 Harms und Kallius, Rechenbuch für Gymnasien.

II. Aus den Verfügungen der vorgesetzten Behörde.

1) 24. Dezember 1889. Das Königl. Provinzial-Schulkollegium übersendet die Ferienordnung für 1890:

	Schluß:		Anfang des Unterrichts:	
Osterferien:	Sonnabend, den	29. März.	Montag,	den 14. April.
Pfingstferien:	" "	24. Mai.	Donnerstag,	" 29. Mai.
Sommerferien:	" "	5. Juli.	Montag,	" 4. August.
Michaelisferien:	" "	27. Sept.	Montag,	" 13. Oktober.
Weihnachtsferien:	" "	20. Dezbr.	Montag,	" 5. Jan. 91.

2) 18. Januar 1890. Ein Ministerialerlaß bestimmt, daß die „Pariser Stimmung" vom 1. April 1890 im Gesangunterrichte einzuführen und alle dem Unterricht dienenden Musikinstrumente darnach einzurichten seien.

III. Zur Geschichte der Anstalt.

1. Das Schuljahr begann, da die Einführung des Unterzeichneten nicht früher stattfinden konnte, erst Montag, den 29. April; die Aufnahmeprüfung hatte schon am Donnerstag vorher stattgefunden. Der Schulschluß findet statt Sonnabend, den 29. März. Die 4 Quartale umfaßten $9\frac{1}{2}$, 8, 10, 12 Wochen.

2. Feiern und Feste. Die auf Allerhöchsten Befehl angeordnete Feier der Geburts- und Sterbetage der in Gott ruhenden Kaiser Wilhelm und Friedrich wurde im Anschluß an die Morgenandacht abgehalten; kurze Ansprachen hielten dabei am 15. Juni der Unterzeichnete, am 18. Oktober Herr Dr. Ortmann, am 9. März der Unterzeichnete, am 22. März wird voraussichtlich wieder der Unterzeichnete dieselbe übernehmen. In ähnlicher Weise wurde am Tage nach dem Ableben Ihrer Majestät der Kaiserin Augusta und ebenso am Begräbnistage, Sonnabend, den 11. Januar, nach Schluß des Unterrichts eine kurze Feier abgehalten; in beiden übernahm der Unterzeichnete die Ansprache.

   Am Sedantage unternahmen die Schüler der Hauptanstalt unter Führung ihrer Lehrer einen größeren Ausflug, der uns nach Bordesholm, Bissee, Bothkamp, Ovendorfer Redder und Bokhorst führte. Die Bahn wurde bei der Ausfahrt bis Bordesholm, auf dem Rückwege von Bokhorst an benutzt. Eine patriotische Feier fand in Bissee statt; die Festrede hielt Herr Oberlehrer Zschech. In einer argen Regenperiode hatten wir das Glück, den alle befriedigenden Ausflug vom schönsten Wetter begünstigt zu sehen.

   Außer diesem größeren Ausflug unternahmen im Laufe des Sommers einige Klassen unter Führung ihrer Ordinarien noch kleinere in die nähere Umgegend.

   Das Vogelschießen fand am Dienstag und Mittwoch der letzten Schulwoche vor den Sommerferien unter großer Beteiligung der Eltern und Angehörigen unserer Schüler in gewohnter Weise statt.

   Am Reformationstage entwickelte der Unterzeichnete an der Hand des Römerbriefes und der Augsburgischen Konfession die evangelische Lehre von der Rechtfertigung und Heiligung.

   Die Feier des Allerhöchsten Geburtstages Sr. Majestät des Kaisers und Königs wurde begangen, indem im Anschluß an das Thouretsche Festspiel „Der Kyffhäuser" durch Deklamationen und Gesänge die Erfüllung der Kaiserhoffnungen des deutschen Volkes zur Darstellung gebracht wurde. Die Festrede hielt Herr Dr. Prien über den Kampf gegen die Fremdwörter in der deutschen Sprache.

3. Dienstag, den 27. August, beehrte Herr Provinzial-Schulrat Dr. Köpke die Anstalt mit seinem Besuche und wohnte von 10—12 und von 2—5 Uhr dem Unterrichte in verschiedenen Klassen bei. Für die mannigfachen Anregungen auch dieses Tages sei dem hochgeehrten Herrn auch an dieser Stelle der gebührende Dank ausgesprochen. Die schriftliche Abgangsprüfung fand vom 18. Februar an statt, die mündliche unter Vorsitz des Herrn Provinzialschulrats Dr. Köpke am 4. März.

4. Das Kuratorium hatte, abgesehen von dem Wechsel in der Person des Rektors, im laufenden Schuljahre denselben Bestand wie im vorigen.
   1. Vorsitzender: Herr Bürgermeister Schlichting.
   2. Stellvertretender Vorsitzender: Herr Stadtrat Sievers.
   3. u. 4. Die Stadtverordneten Herr Eduard Bartram und Herr Hieronymus.
   5. u. 6. Aus der Bürgerschaft gewählt: Herr Theodor Meßtorff und Herr Dr. Möller.
   7. Der Vertreter des Kgl. Kompatronats: Herr Propst Sörensen.
   8. Der Rektor der Anstalt: Dr. Spangenberg.

   Mit dem Schlusse des Schuljahres scheidet aus Herr Dr. Möller, der mit Rücksicht auf sein hohes Alter eine Wiederwahl abgelehnt hat. Derselbe hat seit dem Jahre 1882 dem Kuratorium angehört und während dieser Zeit durch rege Teilnahme und einsichtsvolle Auffassung der Interessen der Anstalt sich den bleibenden Dank derselben erworben. An seine Stelle ist gewählt Herr Brauereidirektor Micheels.

5. Das Lehrerkollegium der Anstalt erfuhr eine Änderung zunächst dadurch, daß Herr Rektor Ostendorf, der die Anstalt 7 Jahre mit reichem Segen geleitet, einem ehrenvollen Rufe als Direktor an das Königliche Gymnasium in Hadersleben folgte. Durch seine ganze Thätigkeit in und außer der Schule hat er sich den bleibenden Dank der Anstalt und unserer ganzen Stadt für immer gesichert. An seine Stelle trat der Unterzeichnete, der am 29. April durch Herrn Provinzialschulrat Dr. Köpke eingeführt und auf die Pflichten seines neuen Amtes hingewiesen wurde.

Dr. Karl Spangenberg, geb. im Juli 1853 in Vaake a./Weser, evangelischen Bekenntnisses, erhielt seine Vorbildung auf dem Lyceum Fridericianum zu Kassel, studierte in Marburg und Berlin Theologie und Philologie, bestand im Mai 1877 in Marburg die theologische, im Juli 1879 die philologische Staatsprüfung, am 10. Dez. 1881 das examen rigorosum und wurde zum Dr. phil. promoviert am 22. April 1882 (Abhandlung: De T. Lucretii Cari tropis); derselbe war von Michaelis 1878 bis Ostern 1881 als Hülfslehrer, darauf als Probekandidat und im letzten Jahre als ordentlicher Lehrer am Realprogymnasium in Wriezen a./Oder beschäftigt, trat Ostern 1881 als Hülfslehrer beim Stadtgymnasium in Stettin ein, wurde Michaelis 1887 als ordentlicher Lehrer an das Gymnasium in Kreuzburg i. Ober-Schles. und Michaelis 1885 als Oberlehrer an das Gymnasium in Elberfeld berufen, wo er bis Ostern 1889 thätig war.

Ein weiterer Verlust betraf die Schule am Schluß des Sommer-Halbjahrs dadurch, daß der technische und Elementarlehrer Herr Junius an die höhere Gewerbeschule in Hagen überging. In der Schlußandacht entließ ihn der Unterzeichnete aus dem Verbande des Kollegiums und dankte ihm im Namen der Anstalt für die derselben geleisteten Dienste. Zum Ersatz wurde der wissenschaftliche Hülfslehrer Herr Iwers berufen, der schon früher längere Zeit unserer Anstalt angehört hatte (S. d. vor. Progr.) und inzwischen an dem Königlichen Gymnasium in Glückstadt als Hülfslehrer beschäftigt war. Über die Verteilung des Unterrichts im Sommer und Winter geben die Lehrertabellen S. 14 und 15 Auskunft.

Zu vertreten waren im Laufe des Schuljahres: der Unterzeichnete am 13. und 14. Juni wegen Teilnahme an der Direktorenversammlung in Schleswig, Herr Dr. Korndörfer vom 13. bis 16. Januar wegen Krankheit, Herr Dr. Kirmis am 24. Juni wegen Teilnahme am Musikfeste in Kiel, vom 14. bis 17. August wegen Krankheit in der Familie, am 20. Febr. u 1. März wegen Berufung in einen Wahlvorstand, Herr Dr. Schnoor am 24. Juni wegen Teilnahme am Musikfeste in Kiel, Herr Dr. Prien am 21., 22. und 24. Juni und Herr Dr. Fuhrmann am 22. und 24. Juni aus demselben Grunde, Herr Iwers vom 30. Januar bis 8. Februar und vom 12. bis zum 19. Februar wegen Krankheit, Herr Raue vom 13. bis zum 17. Mai wegen Reise zur Beerdigung des Vaters und vom 7. bis 11. Januar wegen Krankheit, Herr Rottgardt am 21. und 22. November wegen Krankheit, am 7. Dezember wegen Reise in Familienangelegenheiten, in mehreren Stunden am 7. Januar und am 8. Januar wegen Krankheit.

Der Gesundheitszustand der Schüler war, abgesehen vom letzten Quartal, in dem mehrere Fälle von Influenza vorkamen, ein im ganzen befriedigender.

IV. Statistische Mitteilungen.

1. Frequenz-Tabelle für das Schuljahr 1889—90.

	A. Progymnasium								B. Realprogymnasium					C. Vorschule			
	II.1	II.2	III.1	III.2	IV.	V.	VI.	Sa.	II.1	II.2	III.1	III.2	Sa.	1.	2.	3.	Sa.
1. Bestand am 1. Februar 1889	2	9	4	6	39	26	17	103	2	3	4	16	25	14	6	13	33
2. Abgang bis z. Schluß d. Schulj. 88/89	2	2	—	1	22	1	1	29	2	1	—	1	4	12	—	1	13
3a. Zugang durch Versetzung zu Ostern 89	3	4	3	10	20	11	—	51	1	4	15	—	20	5	11	—	16
3b. Zugang durch Aufnahme zu Ostern 89	—	—	1	—	—	—	20	21	—	—	—	21	21	4	—	13	17
4. Frequenz am Anfang d. Schulj. 89/90	3	8	4	12	27	16	25	95	1	5	15	21	42	11	12	14	37
5. Zugang im Sommerhalbjahr 89	—	—	—	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	1	—	1
6. Abgang im Sommerhalbjahr 89	—	2	—	—	1	—	—	3	—	1	—	—	1	1	1	—	2
7a. Zugang durch Versetzung Mich. 89	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7b. Zugang durch Aufnahme Mich. 89	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	3	—	—	3
8. Frequenz am Anf. d. Winterhalbj.	4	6	4	12	27	16	27	96	1	4	15	21	41	13	12	14	39
9. Zugang im Winterhalbjahr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1
10. Abgang im Winterhalbjahr	—	1	—	—	—	—	1	2	—	—	—	—	—	1	—	—	1
11. Frequenz am 1. Februar 1890	4	5	4	12	27	16	26	94	1	4	15	21	41	12	13	14	39
12. Durchschnittsalter am 1. Febr. 90	16.5	16.7	15.3	14.3	13.5	12.3	11.1		18.3	16.7	15.6	14.6		10	8.1	7.1	

Das Zeichen ⁀⁀ bedeutet, daß die betr. Klassen in der Mehrzahl der Stunden gemeinschaftlich unterrichtet werden.

2. Religions- und Heimatsverhältnisse der Schüler.

	A. Progymnasium:							B. Realprogymnasium:							C. Vorschule:						
	Evang.	Kath.	Dissid.	Juden	Einh.	Ausw.	Ausl.	Evang.	Kath.	Dissid.	Juden	Einh.	Ausw.	Ausl.	Evang.	Kath.	Dissid.	Juden	Einh.	Ausw.	Ausl.
1. Am Anfang d. Sommerhalbj.	88	6	1	—	77	18	—	41	—	1	—	30	12	—	35	2	—	—	37	—	—
2. Am Anfang d. Winterhalbj.	89	6	1	—	78	18	—	40	—	1	—	29	12	—	36	3	—	—	38	—	1
3. Am 1. Februar 1890	88	5	1	—	76	18	—	40	—	1	—	29	12	—	36	3	—	—	38	—	1

Das Zeugnis für den einjährigen Militärdienst haben erhalten Ostern 1889 vom Progymnasium 5, vom Realprogymnasium 1, Michaelis 2 und 1 Schüler. Davon sind zu einem praktischen Beruf übergegangen Ostern 2 und 0, Michaelis 1 und 1.

3. Übersicht über die Abiturienten.

Nr.	Namen der Abiturienten	Geburtstag und Jahr	Geburtsort	Konfession	Stand und Wohnort des Vaters	Aufenthalt auf der Anstalt	Aufenthalt in Sekunda	Erwählter Beruf
	a. Progymnasium. Ostern 1890.							
6.	Glöye, Alfred	7. Juni 1873	Altona	evang.	Betriebsinspektor in Neumünster	9¼ Jahre	2 Jahre	Gymn.-Prima
7.	Nagel, Oskar	7. August 1873	Schleswig	evang.	Schlachtermeister in Neumünster	7 Jahre	2 Jahre	Gymn.-Prima
	b. Realprogymnasium. Ostern 1890.							
3.	Schmidt, Gustav	7. Oktober 1871	Selent, Kr. Ploen	evang.	Gastwirt in Wrist	5 Jahre	2 Jahre	Realgymn.-Prima

Der Abiturient des Progymnasiums Dittmann erkrankte während der schriftlichen Prüfung und konnte nur 3 Arbeiten mitschreiben; nach der Verf. d. Kgl. Provinzial-Schulkollegiums soll nach seiner Wiederherstellung die Prüfung mit ihm fortgesetzt werden, und so dürfen wir hoffen, daß auch er das Ziel nach Wunsch erreichen wird.

Schülerverzeichnis.

(* bezeichnet die im Laufe des Jahres abgegangenen Schüler. Der Ortsname giebt die Heimat der Schüler an; bei den Hiesigen ist der Ortsname nicht angeführt.)

Gymnasial-Obersekunda.

1. Dittmann, Theodor.
2. Glöye, Alfred.
3. Nagel, Oskar.
4. Springe, Hans.

Gymnasial-Untersekunda.

5. Hoff, Friedrich.
6. Michaelsen, Otto, — Nortorf.
7. Riewerts, Theodor.
8. *Rohardt, Wilhelm, — Nortorf.
9. Schütt, Johannes.
10. * Schulte, Walther.
11. Tanck, Paul.

Real-Obersekunda.

12. Schmidt, Gustav, — Wrist.

Real-Untersekunda.

13. *Bockel, Christian.
14. Brüning, Christian, — Fiefharrie.
15. Reimers, Ernst, — Brokstedt.
16. Rohweder, Wilhelm, — Glüsing.
17. Sievers, Hermann.

Gymnasial-Obertertia.

18. Barlach, Ernst.
19. Herz, Hugo.
20. Rohwer, Franz.
21. Schott, Arthur, — Hennstedt.

Gymnasial-Untertertia.

22. Blöcker, Heinrich, — Tasdorf.
23. Gehl, Karl.
24. Gloy, Hermann, — Innien.
25. Hehnen, Max.
26. Hennings, Richard, — Hamburg.
27. Kardel, Friedrich.
28. Karuth, Max.
29. Korndörfer, Max.
30. Mohr, Wilhelm.
31. Riewerts, Friedrich.
32. Schütt, Karl.
33. Tonner, Friedrich.

Real-Obertertia.

34. Brackmann, Heinrich.
35. Claussen-Finks, Fritz.
36. Delfs, Otto.
37. Früchtenicht, Friedrich, — Hohenwestedt.
38. Haase, Hans.
39. Hanssen, Karl.
40. Harms, Johannes.
41. Kardel, Theodor.
42. Klahn, Walther.
43. Köbke, Heinrich, — Bordesholm.
44. Kracht, Johannes.
45. Loose, Wilhelm.
46. Nagel, Albert.
47. Oertling, Richard.
48. Rogge, Karl.

Real-Untertertia.

49. Andersen, Hans.
50. Bartram, Johannes.
51. Bening, Ludwig.
52. Boldt, Johannes, — Rickling.
53. Cramer, Richard.
54. Dähmlow, Richard.
55. Glöye, Otto.
56. Gosch, Hans.
57. Hamann, Hans.
58. Hanssen, Hugo.
59. Hanssen, Otto.
60. Heydorn, Heinrich.
61. Lindemann, Johannes, — Stafstedt.
62. Möller, Fritz, — Schönbölen.
63. Nagel, Willi.
64. Pentz, Albert.
65. Rohweder, Johannes, — Glüsing.
66. Roß, Karl, — Luisenberg.
67. Schlüter, Johannes, — Wankendorf.
68. Schnoor, Gustav.
69. van der Smissen, Johannes.

Quarta.

70. Bargheer, Friedrich.
71. Barlach, Karl.
72. Bartram, Karl.
73. Brüggen, Hans.
74. *Brüning, Heinrich.
75. Delfs, Karl.
76. Glöye, Julius.
77. Gosch, Karl.
78. Graß, Johannes.
79. Hanssen, Eduard.
80. Heydorn, Peter.
81. Karuth, Erich.
82. Kruse, Heinrich.
83. Kruse, Paul, — Innien.
84. Lechler, Richard, — Kellinghusen.
85. Maaß, Willi.
86. Meßtorff, Otto.
87. Meyer, Hans.
88. Nagel, Richard.
89. Pentz, Alwin.
90. Riever, Karl.
91. Rowedder, Gustav.
92. Rowedder, Wilhelm.
93. Schott, Emil, — Hennstedt.
94. Springe, Adolf.
95. Springe, Christian.
96. Thun, Gustav, — Willenscharen.
97. Tonner, Rudolf.

Quinta.

98. Bartram, Eduard.
99. Bartram, Willi.
100. Brüning, Friedrich.
101. Haltermann, Fritz.
102. Harms, Friedrich.
103. Hehnen, Baptist.
104. Locht, Friedrich.
105. Möller, Hans, — Schönbölen.
106. Pentz, Hans.
107. Riesbeck, Alfred.
108. Riewerts, Volkert.
109. Rogge, Hans.
110. Rowedder, Ernst.
111. Seiffert, Heinrich.
112. Timmermann, Adolf.
113. Wulff, Ernst, — Bönebüttel.

Sexta.

114. Braasch Hans.
115. Brumby, Karl.
116. Christiansen, Harro.
117. Claussen, Bruno, — Heide.
118. Dähmlow, Fritz.
119. Fürstenwerth, Daniel, — Tasdorf.
120. Gehl, Rudolf.
121. Gehrke, Friedrich.
122. Harbeck, Hans.
123. Jessen, Heinrich, — Kappeln.
124. Klahn, Robert.
125. Köster, Emil.
126. Korndörfer, Ludwig.
127. * Kropp, Joseph.
128. Lavendt, Richard.
129. Matheis, August.
130. Micheels, Georg.
131. Plambeck, Hans.
132. Riecken, Hugo, — Wankendorf.
133. Schäffer, Karl.
134. Schlüter, Herm., — Wankendorf.
135. Schott, Julius, — Lockstedt.
136. van der Smissen, Karl.
137. Timmermann, Ernst.
138. Titze, Hans.
139. Mahle, Karl.
140. Wuth, Oskar, — Bramstedt.

1. Vorschulklasse.

141. Domine, Friedrich
142. Ganzer, Hugo.
143. * Heber, Albert.
144. Horn, Theodor.
145. Lafrenz, Matthias.
146. Locht, Alfred.
147. Milz, Joseph.
148. Neuenschwander, Johannes.
149. Pentz, Karl.
150. Peters, Wilhelm, — Hamburg.
151. * Schulte, Martin.
152. Simons, Fritz.
153. Stübe, Albert.
154. Voss, Friedrich Wilhelm.

2. Vorschulklasse.

155. Bartram, Ernst.
156. Braasch, Otto.
157. Brüning, Otto.
158. Brüning, Ingbert.
159. Delfs, Wilhelm.
160. Groth, Max.
161. Hannemann, Heinrich.
162. Kock, Hans.
163. Köster, Georg.
164. * Lorenz, Karl.
165. Plönnis, Antonio.
166. Simons, Paul.
167. Schäffer, Adolf.
168. Titze, Adolf.

3. Vorschulklasse.

169. Andersen, Otto.
170. Bartram, Franz.
171. Bartram, Paul.
172. Braasch, Wilhelm.
173. Brüning, Karl.
174. Kaltschmidt, Rudolf.
175. Kirmis, Alfred.
176. Köster, Christian.
177. Marx, Robert.
178. Rees, Emil.
179. Rowedder, Johannes.
180. Schlichting, Max.
181. Spangenberg, Lothar.
182. Timmermann, Karl.

V. Sammlungen von Lehrmitteln.

1) Die **Lehrerbibliothek**, verwaltet von Dr. Schnoor, ist im Laufe des verflossenen Jahres um folgende Werke vermehrt worden:

A. Durch Geschenke:

Vom Herrn Minister: Wiedemann, Annalen der Physik und Chemie, Fortsetzung. Vom Königl. Prov.-Schul-Kollegium: Weck, Unsere Toten. — Verhandlungen der Direktoren-Versammlungen in Preußen, Bd. 31. — Vom Herrn Rektor Dr. Spangenberg: Thimm, Verhandl. des Hauses der Abgeordneten 1889 über Angelegenh. des höheren Lehrerstandes. — Zeitschrift für den evangelischen Religionsunterricht I. Jahrg. Heft 1. — Vom Herrn Bürgermeister Schlichting: Bericht über die Verwaltung der Stadt Neumünster von 1884—1888. — Vom Herrn Propst Sörensen: Bericht des Synodal-Ausschusses über die kirchl. und sittl. Zustände der Propstei Neumünster 1889. — Vom Herrn Lehrer Dittmann: Dittmann, Aus dem alten Neumünster. — Vom Herrn Professor Handelmann in Kiel: Der Krinkberg bei Schenefeld und die holsteinischen Silberfunde. — Von einzelnen Verlegern: Mehrere zur Prüfung gütigst übersandte Schulbücher. — Von der Universität zu Kiel: 93 Universitätsschriften aus den Jahren 1888/89.

Außerdem wurde von Herrn Dr. Schnoor und dem Sekundaner Rohardt der Unterstützungsbibliothek eine Reihe von gebrauchten Schulbüchern gütigst geschenkt. Den freundlichen Gebern spreche ich im Namen der Schule den verbindlichsten Dank aus.

B. Durch Ankauf aus den etatsmäßigen Mitteln:

a) Die Fortsetzungen der folgenden Zeitschriften bezw. Lieferungswerke: Centralblatt für die gesamte Unterrichtsverwaltung. — Zarncke, Litter. Centralblatt. — Herrigs Archiv. — Fleckeisen-Masius, Neue Jahrbücher. — Kern-Müller, Zeitschr. f. Gymnasialwesen. —

Petermann, Geogr. Mitteilungen. — Zeitschrift f. d. Gesch. Schleswig-Holsteins mit den Regesten. — Encyklopädie der Naturwissenschaften. — Jahresbericht der Geschichtswissenschaft. — Frick und Meier, Lehrproben und Lehrgänge. — Frick u. Polack, Aus deutschen Lesebüchern. — Müller, Handbuch der klass. Altertumswissenschaften. — Herbst, Encyklopädie der neueren Geschichte. — Lyon, Zeitschr. f. d. deutschen Unterricht. — Zeitschr. f. lateinlose höhere Schulen. — Lexicon Caesarianum (Meusel).

b) Einzelne Werke: 1. Deutsch: Martin Opitz, Weltl. u. geistl. Dichtung, herausg. v. Oesterley. — Die Schauspiele der engl. Komödianten, herausg. v. Creizenach. — Die Spielmannsdichtung, 2 Teile, herausg. v. Piper. — Ernst Konrad Friedr. Schulze und Ernst Theod. Wilh. Hoffmann, herausg. v. Koch. — Rückerts Gedichte. — 2. Latein: Livius lib. 3—5, erkl. v. Weißenborn; lib. 26—30 erkl. v. Luchs. — Ovid, Carmina selecta, herausg. v. Sedlmayer; dazu das Schulwörterbuch von Jurenka. — Caesar, bell. Gall., erkl. von Walther. — Lexicon Caesarianum, Vol. I, herausg. v. Meusel. — Widmann, Materialien zu Extemp. nach Caesars bell. Gall. — Heynacher, Was ergiebt sich aus dem Sprachgebrauch Caesars im bell. Gall. für d. Behandlung der lat. Syntax in der Schule? — Bromig, Lat. Formenlehre. — 3. Griechisch: Herodot, lib. 8, erkl. v. Sitzler. — Homers Odyssee 1—21, erkl. v. Weck. — Xen. Memorab. erkl. v. Breitenbach-Mücke. — Heraeus, Präparationen zum 1. und 13. Buch der Odyssee. 4. Geschichte: Zurbonsen, Quellenbuch zur brandenburg.-preuß. Gesch. — 39 Bände der wichtigsten Scriptores rerum Germanicarum aus dem Hauptwerke „Monumenta Germaniae historica". — 5. Geographie: Lehmann, 6 geographische Charakterbilder. — 6. Rechnen: Harms, Rechenbuch für die Vorschule. — Harms und Kallius, Rechenbuch für Gymnasien. — 7. Pädagogik: Verhandlungen der Direktoren-Versammlungen in Preußen, Bd. 32—34. — 8. Verschiedenes: Die deutschen Kaiser. Ein Bild. — Lehmann, Kulturgeschichtl. Bilder I. u. II. Serie. — Klußmann, Systemat. Verzeichnis der Programm-Abhandlungen von 1876—1885. — Raydt, Ein gesunder Geist in einem gesunden Körper. — Deutsche Wehrordnung. — Statistisches Jahrbuch der höheren Schulen, 10. Jahrg., 1. Abteilg.

2) Der **Schülerbibliothek** wurden überwiesen:

Vom Herrn Minister als Geschenk: Klotilde von Schwartzkerzen: Karl v. François. — Immermann, Oberhof. — Keck und Johansen, Vaterl. Lesebuch. — Osterwald, Siegfried und Kriemhilde; Gudrun. — Becker, Erzählungen aus der alten Welt für d. Jugend. — Roth, Stanleys Reisen durch den dunklen Welttheil.

3) **Physik und Chemie.** Außer den nötigen Chemikalien und Geräten wurden neu angeschafft ein Gasometer von Glas, zwei Thermometer, ein Hohlspiegel, ein Satz analytische Gewichte.

4) Für den **Zeichensaal** schenkte Herr Inspektor Hehnen eine Anzahl von Vorlagen, Rissen und Skizzen. Wir sagen dem freundlichen Geber unsern besten Dank.

VI. Stiftungen und Unterstützungen von Schülern.

Von dem Kuratorium wurde in diesem Jahre wieder einer Anzahl von Schülern das Schulgeld ganz oder teilweise erlassen.

VII. Mitteilungen an die Schüler und deren Eltern.

Die öffentliche Prüfung wird Freitag, den 28. März vormittags, in der bisherigen Weise abgehalten werden; allen, die sich für unsere Schule interessieren, steht der Zutritt zu den Lektionen aller Klassen frei. Der Stundenplan des Tages wird im unteren Korridor ausgehängt werden. Im Zeichensaal werden die Zeichnungen der Schüler ausliegen. Um 11 Uhr 45 Minuten wird der Chor in der Aula einige Lieder zum Vortrag bringen.

Der Schulschluß erfolgt Sonnabend, den 29. März, morgens 9 Uhr, in der Aula durch eine Schlußfeier.

Das neue Schuljahr beginnt Montag, den 14. April, mit der Aufnahme und Prüfung der neuen Schüler, welche von morgens 9 Uhr an im Schulgebäude stattfindet. Um 8 Uhr wird in den Klassen der Stundenplan des Sommerhalbjahrs diktiert.

Bei der Anmeldung, welche auch schon am Sonnabend, den 12. April, morgens von 9 bis 1 Uhr im Amtszimmer des Schulgebäudes bewirkt werden kann, ist ein Geburtsschein, Impfschein und das Abgangszeugnis der bisher besuchten Schule vorzulegen. Bei auswärtigen Schülern bedarf auch die Wahl der Pension der Zustimmung des Rektors. Zur Aufnahme in die dritte Vorschulklasse ist das vollendete sechste Lebensjahr, zur Aufnahme in die Sexta das vollendete neunte Lebensjahr erforderlich. Von dem angegebenen Alter kann ausnahmsweise nur dann abgesehen werden, wenn an den sechs, bezw. neun Jahren weniger als sechs Monate fehlen und außer der erforderlichen geistigen Reife durch ein ärztliches Zeugnis dargethan wird, daß die körperliche Entwickelung kräftig genug ist, um keinen Nachteil von dem Schulbesuch, bezw. den über das Alter hinausgehenden Anforderungen des Unterrichts befürchten zu lassen. Doch liegt es im Interesse der Eltern wie der Schule, daß die Knaben nach Vollendung des 9. Lebensjahres möglichst bald in die Sexta eintreten; bei regelmäßigem Fortschreiten können dieselben dann mit 15—16 Jahren die Versetzung nach Obersekunda und damit die Berechtigung zum einjährigen Militärdienst sowie die Zulassung zu verschiedenen Beamtenkarrièren erreichen. Wünschenswert wäre es deshalb, daß noch mehr als bisher von unserer Vorschule Gebrauch gemacht würde; dieselbe giebt bei nur mäßig besuchten Klassen in dreijährigem Kursus die für die Aufnahme in die Sexta erforderliche Vorbildung.

Gefordert wird nach den einschlägigen Bestimmungen für die Aufnahme in die Sexta:

a) Geläufigkeit nicht allein im mechanischen, sondern auch im logisch richtigen Lesen deutscher und lateinischer Druckschrift; Kenntnis der Redeteile und des einfachen Satzes, Fertigkeit im orthographischen Schreiben nach Diktat, und zwar in deutscher und lateinischer Schrift.

b) Geläufigkeit in den 4 Spezies mit unbenannten Zahlen im unbegrenzten Zahlenraum, einige Übung im Rechnen mit benannten Zahlen (Münzen, Maße, Gewichte) und in den Elementen der Brüche (Dezimalbrüche).

c) Einige Kenntnisse in Religion und Heimatskunde.

Neumünster, den 15. März 1890.

Dr. Spangenberg, Rektor.